

Directory
of the Commission
of the European
Communities

FEBRUARY 1987

This publication also appears in the following languages:

ES	ISBN	92-825-6927-6
DA	ISBN	92-825-6928-4
DE	ISBN	92-825-6929-2
GR	ISBN	92-825-6930-6
FR	ISBN	92-825-6932-2
IT	ISBN	92-825-6933-0
NL	ISBN	92-825-6934-9
PT	ISBN	92-825-6935-7

Cataloguing data can be found at the end of this publication.

The information in this Directory was correct at the time of going to press but is liable to change.

Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities, 1987

ISBN 92-825-6931-4

Catalogue number: CB-48-87-242-EN-C

Reproduction is authorized, except for commercial purposes, provided the source is acknowledged.

Printed in Luxembourg

Contents

The Commission	5
Special responsibilities of the Members of the Commission	7
Secretariat-General of the Commission	9
Legal Service	11
Spokesman's Service	13
Joint Interpreting and Conference Service	15
Statistical Office	17
<i>Directorates-General</i>	
DG I – External Relations	19
DG II – Economic and Financial Affairs	23
DG III – Internal Market and Industrial Affairs	27
– <i>Task Force: Small and Medium-sized Enterprises</i>	30
DG IV – Competition	31
DG V – Employment, Social Affairs and Education	35
DG VI – Agriculture	37
DG VII – Transport	41
DG VIII – Development	43
DG IX – Personnel and Administration	47
DG X – Information, Communication and Culture	51
DG XI – Environment, Consumer Protection and Nuclear Safety	53
DG XII – Science, Research and Development	55
– Joint Research Centre	59
DG XIII – Telecommunications, Information Industries and Innovation	63
DG XIV – Fisheries	67
DG XV – Financial Institutions and Company Law	69
DG XVI – Regional Policy	71
DG XVII – Energy	73
	3

DG XVIII – Credit and Investments	75
DG XIX – Budgets	77
DG XX – Financial Control	79
DG XXI – Customs Union and Indirect Taxation	81
DG XXII – Coordination of Structural Instruments	83
Euratom Supply Agency	85
Security Office	87
Office for Official Publications of the European Communities	89
European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions (Dublin)	91
European Centre for the Development of Vocational Training (CEDEFOP) (Berlin)	93
Annexes	95
Index of names	115

The Commission

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet
Adviser
Adviser

Jacques DELORS

Pascal LAMY
Günter BURGHARDT
Michel JACQUOT
Jérôme VIGNON

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Lorenzo NATALI

Paolo PENSA
Isabella VENTURA

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet
Adviser

Karl-Heinz NARJES

Johannes DOHMES
...
Herbert Josef ALLGEIER

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Frans ANDRIESEN

Carlo TROJAN
Robert VAN DER MEULEN

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Lord Francis Arthur COCKFIELD

Adrian FORTESCUE
Sebastian BIRCH

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Henning CHRISTOPHERSEN

Bjarne BLADBJERG
Lars KOLTE

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Manuel MARÍN

Santiago GÓMEZ-REINO LECOQ
Carlos MUÑOZ BETEMPS

Member of the Commission

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Claude CHEYSSON

Philippe SOUBESTRE
Jean-Louis GIRAUDY

Member of the Commission

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Alois PFEIFFER

Otto DIBELIUS
...

Member of the Commission
Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Member of the Commission
Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Member of the Commission
Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Member of the Commission
Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Member of the Commission
Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Member of the Commission
Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Member of the Commission
Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Member of the Commission
Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Grigoris VARFIS
Achilleas MITSOS
Marios CAMHIS

Willy DE CLERCQ
Alexander SCHAUB
Josef KORTLEVEN

Nicolas MOSAR
Fernand THURMES
Camille BECKER

Stanley CLINTON DAVIS
Graham MEADOWS
Anthony BRENTON

Carlo RIPA DI MEANA
Gerardo MOMBELLI
Enrica VARESE

Peter SUTHERLAND
Richard O'TOOLE
Colm LARKIN

António José Baptista CARDOSO E CUNHA
Eurico Luis CABRAL DA FONSECA
Pedro Miguel de SAMPAIO NUNES

Abel MATUTES
Juan PRAT
Damián HERNÁNDEZ

Special responsibilities of the Members of the Commission

President	Jacques DELORS	Secretariat-General Legal Service Monetary affairs Spokesman's Service Joint Interpreting and Conference Service Security Office
Vice-President	Lorenzo NATALI	Cooperation and development
Vice-President	Karl-Heinz NARJES	Industrial affairs Information technology Research and science Joint Research Centre
Vice-President	Frans ANDRIESEN	Agriculture Forestry
Vice-President	Lord Francis Arthur COCKFIELD	Internal market Customs Union Service Taxation Financial institutions
Vice-President	Henning CHRISTOPHERSEN	Budget Financial control Personnel and administration
Vice-President	Manuel MARÍN	Social affairs and employment Education and training
Member of the Commission	Claude CHEYSSON	Mediterranean policy North-South relations
Member of the Commission	Alois PFEIFFER	Economic affairs Regional policy Statistical Office
Member of the Commission	Grigoris VARFIS	Coordination of structural instruments Consumer protection

Member of the Commission	Willy DE CLERCQ	External relations and trade policy
Member of the Commission	Nicolas MOSAR	Energy Euratom Supply Agency Office for Official Publications
Member of the Commission	Stanley CLINTON DAVIS	Environment Nuclear safety Transport
Member of the Commission	Carlo RIPA DI MEANA	Institutional questions Problems concerning a Citizens' Europe Information and communication policy Cultural affairs Tourism
Member of the Commission	Peter SUTHERLAND	Relations with the European Parliament Competition
Member of the Commission	António José Baptista CARDOSO E CUNHA	Fisheries
Member of the Commission	Abel MATUTES	Credit, investments and financial instruments Policy on small and medium-sized enterprises

Secretariat-General of the Commission

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

<p>Secretary-General</p> <p>Deputy Secretary-General</p> <p>Director (with special responsibility for the Registry)</p> <p>Director (with special responsibility for relations with the Council)</p> <p>Director (with special responsibility for relations with Parliament)</p> <p>Director, Inspector (with special responsibility for general organizational matters and relations with the Economic and Social Committee and economic interest groups)</p> <p>Director (with special responsibility for internal coordination and data processing)</p> <p>Principal Adviser (with special responsibility for the Central Advisory Group)</p>	<p>Émile NOËL</p> <p>Horst-Günter KRENZLER</p> <p>Rodolphe GACHOT</p> <p>Antonio MARCHINI CAMIA</p> <p>Jean-Claude EECKHOUT (acting)</p> <p>Hans BECK</p> <p>Giuseppe CIAVARINI AZZI (acting)</p> <p>...</p>
--	--

Administrative unit

Head

<p>1. Registry</p> <p style="padding-left: 20px;">Adviser</p> <p>2. Official Journal and official relations with Member States</p> <p style="padding-left: 20px;">Adviser</p> <p>3. Internal coordination</p> <p>4. Relations with the Council (I)</p> <p style="padding-left: 20px;">Deputy Head of Division</p> <p>5. Relations with the Council (II)</p> <p>6. Relations with intergovernmental cooperation between Member States</p>	<p>Rodolphe GACHOT Director</p> <p>Bernard WEHRENS (acting)</p> <p>...</p> <p>Lino FACCO (acting)</p> <p>Giuseppe CIAVARINI AZZI (acting) Director</p> <p>Antonio MARCHINI CAMIA Director</p> <p>Paolo PONZANO</p> <p>Marcell von DONAT</p> <p>Simon NUTTALL</p>
--	--

- | | |
|--|---|
| 7. Liaison with Parliament | Jean-Claude EECKHOUT (acting)
Director |
| Adviser | Horst Jürgen TITTEL (acting) |
| 8. General Report and other periodical reports; coordination on questions of human rights | Ernst WALLRAPP |
| Deputy Head of Division | Daniela NAPOLI |
| 9. Inspection, planning and organization | Liam HOURICAN |
| | Jean-Pierre BERG |
| | Graham S. KELLY |
| | Deputy Inspectors |
| 10. Relations with the Economic and Social Committee, economic interest groups and the Youth Forum | Fulvio PAOLINI |
| 11. In-house information and in-service traineeships | Michel COLMANT |
| 12. Central Advisory Group | ... |
| | ... |
| 13. ECSC Consultative Committee ¹ | Dieter RÜCKERT |

¹ Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
2920 Luxembourg
Tel. 430 11
Telex 3423 COMEUR LU
3446 COMEUR LU
3476 COMEUR LU

Legal Service

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Claus-Dieter EHLERMANN

Deputy Director-General

Giancarlo OLMI

Assistant to Director-General

Jörn PIPKORN

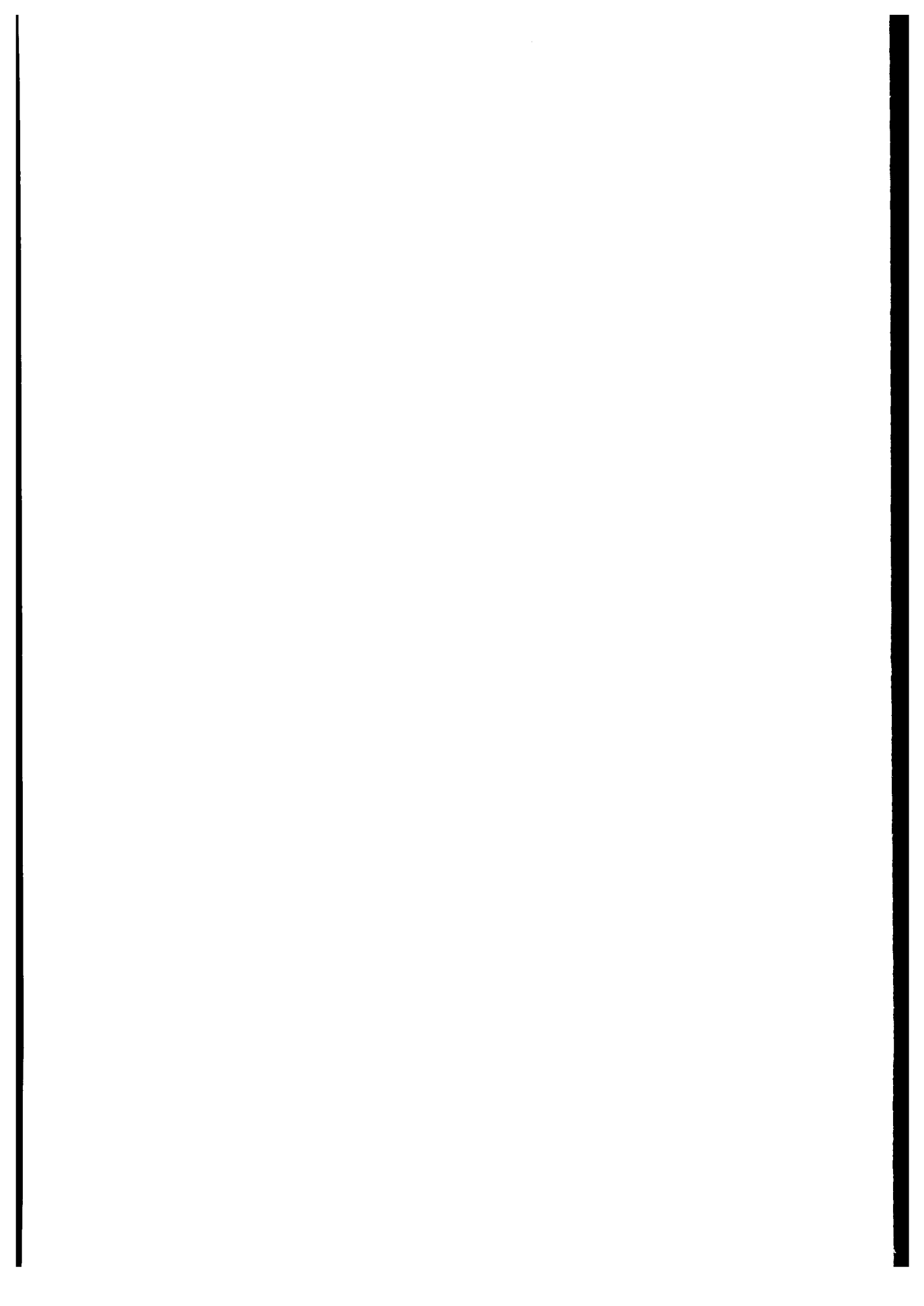
Principal Legal Advisers

Friedrich-Wilhelm ALBRECHT
Donald William ALLEN
Raymond BAEYENS
René-Christian BERAUD
George Leonard CLOSE
Henri ÉTIENNE
Gregorio GARZÓN CLARIANA
Cesare MAESTRIPIERI
Bernard PAULIN
Armando TOLEDANO-LAREDO
Bastiaan VAN DER ESCH

Legal Advisers

Antonino ABATE
Jean AMPHOUX
Dierk BOOSS
Johannes Føns BUHL
António CAEIRO FERNANDES
Robert FISCHER
David GILMOUR
Peter GILSDORF
Dimitrios GOULOUSSIS
Joseph GRIESMAR
Norbert KOCH
Anthony McCLELLAN
Francesco SANTAOLALLA GADEA
Jean Claude SECHE
John Keller TEMPLE LANG
Rolf WÄGENBAUR

...



Spokesman's Service¹

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Spokesman

Hugo PAEMEN

Deputy Spokesman

Gilles ANOUIL

Assistant to the Spokesman

Constantin STATHOPOULOS

Members of the Service

Michael BERENDT

Fabio COLASANTI

Willy HELIN

William Neville KEERY

Françoise LE BAIL-ELLES

Etienne REUTER

Marco SANTOPINTO

Pierre VAN ENK

Otto von SCHWERIN

Nicolaas WEGTER

...

¹ Under the authority of the President.



Joint Interpreting and Conference Service

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Renée VAN HOOF
Adviser	Oscar DOERFLINGER
Assistant to the Director-General	Marco BENEDETTI
Relations with the conference services of international organizations	Noël MUYLLE Adviser

Administrative unit

Head

Directly attached to the Director-General

1. General matters	Fred PFLOESCHNER
– Adviser (with special responsibility for financial and budgetary matters)	Gustaaf DE DECKER
2. Training	Albert WINTRINGER
– Further training and specialization	...
– Interpretation courses for graduates	Jean ZINCK
<i>Conference services Directorate</i>	Antonio ALONSO MADERO
– Adviser (responsible for coordination and organization of major conferences)	David REINERT
1. Planning	...
2. Technical matters	Dieter ROESGEN

N.B. The Joint Interpreting and Conference Service is responsible for interpreting at meetings organized by the Council, the Commission, the Economic and Social Committee and the European Investment Bank.



Statistical Office

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
2920 Luxembourg

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Director-General

Silvio RONCHETTI

Adviser

George William CLARKE

Assistant to Director-General

Giuseppe CALÒ

Administrative unit

Head

Directly attached to Director-General

OS-1 Management of resources

...

Directorate A

Processing and dissemination of statistical information

Egide HENTGEN (acting)

1. Processing

Gilles RAMBAUD-CHANOZ

2. Dissemination

François de GEUSER

3. Public relations, information and statistical digests

Alain CHANTRAINE

— Data shop¹

Letizia CATTANI

Directorate B

General economic statistics

Piero ERBA

— Community own resources, infringements and monitoring of statistical legislation¹

Jean-Claude LIAUSU

1. Economic accounts

...

2. Regional and financial statistics

Raymond SALVAT

3. Price surveys and consumer price indices

Hugo KRIJNSE LOCKER

¹ Rue de la Loi 120, 1049 Bruxelles
Wetstraat 120, 1049 Brussel
Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Directorate C

External trade, ACP and non-member countries, and transport statistics

1. Statistical methods and classifications
 - Special assignments on methods for external trade
 - Special assignments on transport
2. Production
3. Analyses and developments

José António BRITO DE SILVA GIRÃO

...

Richard KUHNER

Thomas WILSON

Gertrude HILF

David HEATH

Directorate D

Energy and industrial statistics

1. Energy
2. Industry
 - Services
3. Iron and steel

Photius NANOPOULOS

...

Niels AHRENDT

...

Franz-Josef GNAD

Directorate E

Demographic and social statistics – Agricultural statistics

- Reports and analyses

David HARRIS

Charles PEARE

Demographic and social statistics

1. Employment and labour force surveys
2. Wages, incomes and social welfare
 - Deputy Head of Division
3. Population, education and general social statistics

Hildegard FÜRST

Wil van der WEERDEN

Klaus LOENING

...

Agricultural statistics

4. Agricultural accounts and structures
5. Agricultural balance sheets and products

Alberto DE MICHELIS

Hans Georg BAGGENDORFF

Directorate-General I
External Relations

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Leslie FIELDING
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates C and F)	Jos LOEFF
Adviser <i>hors classe</i> responsible for North-South Relations and Mediterranean policy (Directorates G, H and I)	Jean DURIEUX
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates A and D and Steering Group Uruguay Round)	Paul LUYTEN
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates B and E)	Gianluigi GIOLA
Assistant to Director-General Relations with delegations	Klaus EBERMANN
Protocol	Marcello BURATTINI Head of protocol

Administrative unit

Head

See Annex II for the Delegations in Australia, Canada, Japan, Latin America, South and South-East Asia, the United States and Yugoslavia and to the international organizations in Geneva, New York, Paris and Vienna.

External relations and regional policy¹

Steering Group Uruguay Round	Paul LUYTEN Roderick ABBOTT ...
------------------------------	---------------------------------------

Directorate A

GATT, OECD, commercial questions with respect to agriculture, fisheries, services and high technology	Roderick ABBOTT
1. Multilateral commercial policies and questions within the province of GATT	John BECK

¹ Special responsibilities of Mr De Clercq.

2. Commercial questions with respect to agriculture and fisheries
3. OECD, commercial questions with respect to services and high technology
 - Services

Alberto de PASCALE

Mogens Peter CARL (acting)
John RICHARDSON

Directorate B

Relations with North America, Australia and New Zealand; external relations in the research, science and nuclear energy fields

1. United States, Canada, Australia, New Zealand
2. External relations in the research, science and nuclear energy fields

Raymond PHAN VAN PHI
Klaus EWIG

Ugo MIRANDA

Directorate C

General questions and instruments of external economic policy – Relations with South Africa

1. Instruments of autonomous and conventional commercial policy; dumping (other than questions of injury)
2. Dumping (questions of injury), subsidies, and monitoring and safeguard measures
3. Export credit policy and export promotion
4. Questions of Community law in the field of trade agreements and cooperation with Member States, law of the sea, infringements and Treaties Office, liaison with Legal Service, Article 115 – South Africa

Hans-Friedrich BESELER

Jacques BOURGEOIS

...

Hans Adolf NEUMANN

Sotirios VAROUXAKIS

Directorate D

Negotiation and management of textile agreements; trade in industrial products

1. Negotiation and management of textile agreements; industrial trade questions
2. Commercial policy in respect of ECSC products (including negotiation and management of external measures relating to the iron and steel industry)
3. Computerized economic analyses

Jean-Pierre LENG¹

Guillaume HOFMANN

Salvatore SALERNO
Walter BIANCHI

¹ Special Representative for textile negotiations.

Directorate E

Relations with northern and central European countries, and State-trading countries

Special deputy representative for the Conference on Security and Cooperation in Europe

1. Relations with the Scandinavian countries, Finland, Iceland, Austria and Switzerland

Deputy Head of Division

2. Relations with State-trading countries in Europe
– Bilateral and unilateral trading arrangements

Pablo BENAVIDES SALAS¹

Claus-Dieter von SCHUMANN

Herman DE LANGE

Corrado PIRZIO-BIROLI

John MASLEN

Alvaro MOZZICAFREDDO

Directorate F

Relations with China, Japan, and the other countries of the Far East

1. Japan

2. Relations with China and the other countries of the Far East (other than Japan)

Deputy Head of Division

Louis KAWAN

Jacques DUGIMONT

José Ramón BORRELL NIVERA

Daniel GUGGENBUHL

North-South relations and Mediterranean policy²

Directorate G

Mediterranean, Near East and Middle East

1. Northern Mediterranean
2. Southern and eastern Mediterranean
3. Arab countries of the Middle East; external relations in the field of non-nuclear energy

Eberhard RHEIN

Jean-Joseph SCHWED

Robert BISTOLFI

Charles CAPORALE

Directorate H

Relations with developing countries in Latin America and Asia (except the Far East)

1. Asia (except the Far East)
2. Latin America
3. Aid to developing countries of Asia and Latin America

...

Robert HOULISTON

Leopoldo GIUNTI

Emiliano FOSSATI

¹ Special representative for the Conference on Security and Cooperation in Europe.

² Special responsibilities of Mr Cheysson.

Directorate I

North-South relations

- Relations with other institutions involving the Mediterranean area and North-South relations
- 1. General problems
- 2. Relations with international organizations, including United Nations economic agencies other than Unctad
- 3. Generalized tariff preferences

Pierre DEFRAIGNE (acting)

Arlette GRYNBERG

...

Wolfgang RENNER

Gerhard WEINGÄRTNER

Directorate-General II
Economic and Financial Affairs

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel: 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Massimo RUSSO
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates A, B and C)	Heinrich MATTHES
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates D and E)	Jean-Paul MINGASSON
Adviser	Maurizio MICOCCI
Adviser (with special responsibility for liaison with Parliament and the Economic and Social Committee)	Francesco PORRE
Secretary of the Monetary Committee and the Economic Policy Committee	Andreas KEES Director
— Secretariat	Régis MALBOIS
Assistant to Director-General	Nikolaus ADAMI

Administrative unit

Head

Attached to the Director-General

Economic advisers	Erik HOLM Chief Adviser
	Michel CATINAT
	Gernot NERB
	Bernard SNOY
	Giuseppe TULLIO

...

Attached to the Deputy Director-General with special responsibility for Directorates A, B and C

Data processing and statistics coordination	Christian DEWALEYNE
---	---------------------

Directorate A

National economies

- | | |
|---|--------------------------|
| 1. Member States I: Federal Republic of Germany, Ireland and United Kingdom | Paul VAN DEN BEMPT |
| 2. Member States II: France, Greece and Italy | Jørgen MORTENSEN |
| 3. Member States III: Benelux and Denmark | ... |
| 4. Member States IV: Spain and Portugal | Alfred CONRUYT |
| 5. Non-member countries | ... |
| – International economic problems | Tomás Prionnsias de HÓRA |
| | Kenneth ROBERTS |

Directorate B

Economic evaluation of Community policies

- | | |
|--|------------------------|
| 1. Medium-term economic analysis; internal market and European integration | Michael EMERSON |
| 2. Economic evaluation of structural measures and the CAP | Michel AUJEAN (acting) |
| 3. Sectoral and structural problems | Josef VAN GINDERACHTER |
| | Philippe GOYBET |

Directorate C

Macroeconomic analyses and policies

Adviser

- | | |
|---------------------------------------|---------------------|
| 1. Macroeconomic policy analysis | Ludwig SCHUBERT |
| 2. Economic forecasts | Maurice NOYCE |
| 3. Public finance and research policy | ... |
| 4. Econometric models | Jürgen SCHÜLER |
| 5. Economic surveys and publications | Xavier LANNES |
| | André Louis DRAMAIS |
| | ... |

Directorate D

Monetary matters

- | | |
|---|------------------------|
| 1. EMS, ECU and foreign exchange markets | Jean-Paul MINGASSON |
| 2. International financial and monetary matters | André LOUW |
| – International financial problems | Thomas Roderick WEBB |
| 3. National and Community monetary policies | Brian O'LOGHLEN |
| | Robert VERRUE (acting) |

Directorate E

Financial engineering and capital movements

1. Development of financial instruments
2. Relations with the EIB¹ and applications of financial instruments
3. Financial integration and capital movements

Manuel HERNÁNDEZ-LÓPEZ

Hervé CARRE

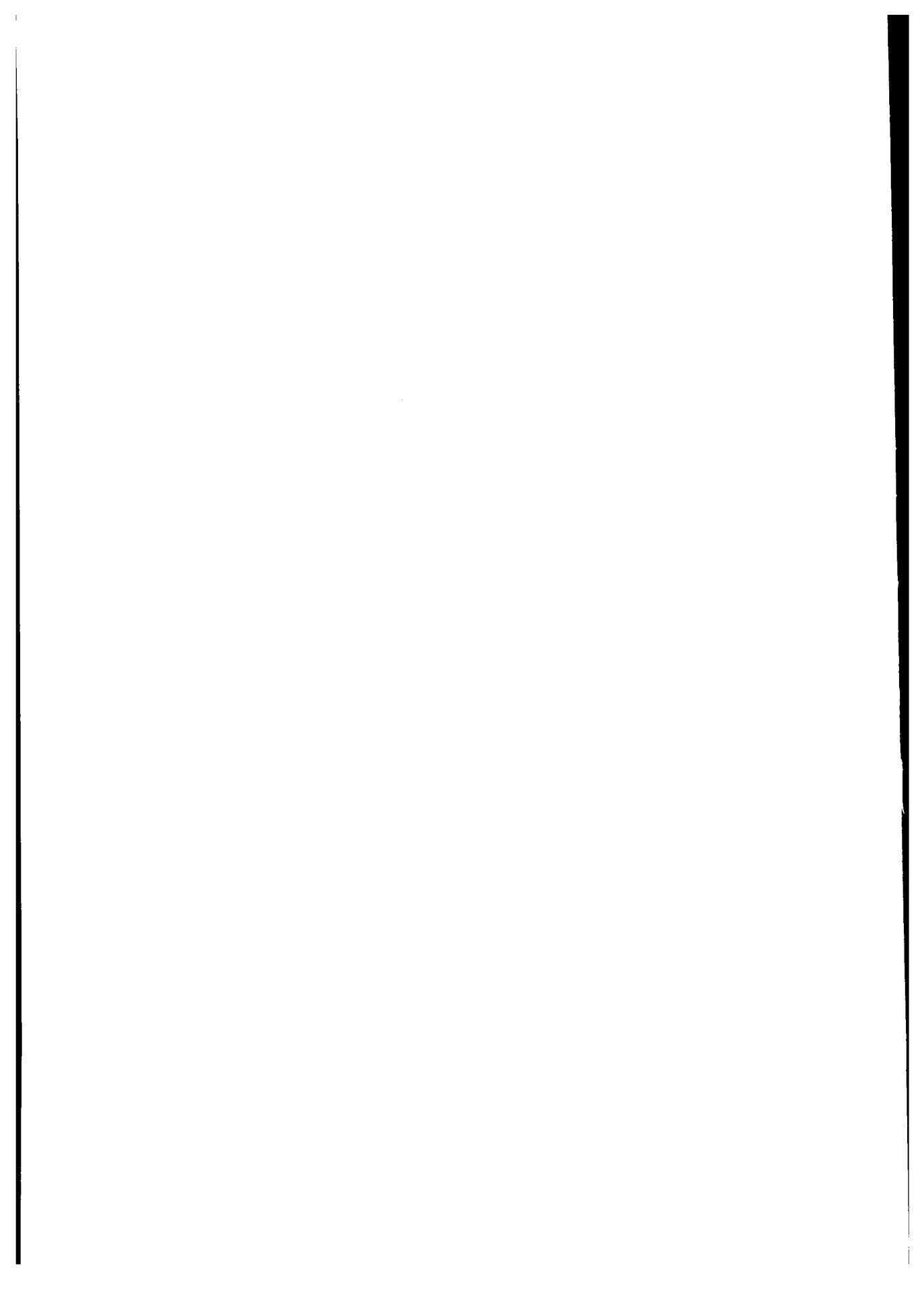
...

Jean-Pierre BACHE (acting)

Commission/European Investment Bank
Liaison Office

Henk VAN DER VLUGT

¹ Other than those involving the coordination of structural instruments.



Directorate-General III

Internal Market and Industrial Affairs

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Fernand BRAUN
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates C and E)	Arie Adriaan VAN RHIJN
Director responsible for coordination (with responsibility for Directorates B and D)	Riccardo PERISSICH
Assistants to the Director-General	John EVERSLED Rolf TIMANS
Financial unit	Jean SOMERS

Administrative unit	Head
---------------------	------

Directorate A

Industrial economy, service industries, non-member countries, raw materials	Heinrich VAN MOLTKE
Adviser	Reginald SPENCE
International cooperation in the field of technology	Peter John LENNON Adviser
1. Industrial and technological problems in relation to non-member countries	Guy CRAUSER
Deputy Head of Division	Albrecht MULFINGER
2. Completion of the internal market	...
– Special studies	...
3. Industrial economy	...
4. Service industries	...
5. Raw materials	José NICOLAI

Directorate B

Internal market and industrial affairs I

1. Standardization and technical harmonization;
mechanical engineering; electricity and metrology
2. Foodstuffs
Deputy Head of Division
3. Pharmaceuticals, veterinary medicines
4. Chemicals, plastics and rubber
5. Automobiles, shipbuilding, aviation and railways

Tom GARVEY

Ernesto PREVIDI

Paul GRAY

Egon GAERNER

Fernand SAUER

György von O'SVATH

Roger PEETERS

Directorate C

Internal market and industrial affairs II

1. Safeguard measures; removal of non-tariff barriers
(Article 30 *et seq.*)
Deputy Head of Division
2. Textiles and clothing
3. Wood, leather, paper, construction and miscellaneous
industries
4. Public procurement
5. Distributive trades

Daniele VERDIANI

Alfonso MATTERA RICIGLIANO

Helmut SCHMITT von SYDOW

Paul RUTSAERT

William TULLY

...

Jacques BESNARD

Directorate D

**Approximation of laws, freedom of establishment and
freedom to provide services**

1. Civil and economic law, criminal law and law of
procedure; citizens' rights
2. Free movement of self-employed persons and recog-
nition of diplomas
— Management of arrangements for recognition
3. Intellectual property and unfair competition and
audiovisual policy
Deputy Head of Division

Ivo SCHWARTZ

Hans Claudius TASCHNER

Jean-Jacques BEUVE-MÉRY

Marcel VON HOOREBEECK

Robert COLEMAN

Bertold SCHWAB

Directorate E

Steel

Policy and relations with industry

1. External measures – Management and cooperation in negotiations

2. Sector analysis, general objectives, structures and administration of controls

Deputy Head of Division
(with special responsibility for the administration of controls)

– Production capacity and Arts 54-56 ECSC opinions

– Raw materials for the steel industry

3. Forward programmes, market, prices, administration of controls

– Market

– Prices

– Administration of controls

Jacques FAURE

Hans KUTSCHER
Chief Adviser

Jacobus AARTS

Piero SQUARTINI

Pierre DUPRAT

...

Winfried DEUTZMANN

Vivian EVANS

Giacomo GIACOMELLO

Gerd DREES

Louis GRAVIGNY

Task Force

Small and Medium-sized Enterprises

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director
Secretariat of the Task Force

Alan MAYHEW
Michel STAVAUX

Administrative unit

Head

Unit 1

Policy development and coordination

John JORDAN

Unit 2

**Relations with Community institutions – organiza-
tions and information**

George TZOANOS

Unit 3

Implementation of Community projects

- Business Cooperation Centre
- Projects

...
Emilio MASTRACCHIO
Jean-Pierre HABER

Directorate-General IV

Competition

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Manfred CASPARI
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates A and D)	Jean-Louis CADIEUX
Hearing Officer	Roland MUSSARD
Assistant to the Director-General	Jonathan FAULL

Administrative unit

Head

Directorate A

General competition policy and coordination

Rafael GARCÍA-PALENCIA CEBRIÁN

Adviser

Remo LINDA

1. General policy and international aspects; relations with the European Parliament and the Economic and Social Committee

Paul M. SCHMITT

Deputy Head of Division
(with special responsibility for international questions)

Fernande ESPION

2. Legal and procedural problems, regulation, infringement procedures, and intra-Community dumping

...

3. Economic questions and studies

...

4. Coordination of competition decisions

Jean DUBOIS

– Horizontal agreements and abuse of dominant positions, joint ventures and mergers

Roger DAOUT

– Industrial and intellectual property rights, research and development

Sebastiano GUTTUSO

5. Public enterprises and State monopolies, implementation of Articles 101 and 102

Paul WATERSCHOOT

6. Documentation, data processing and registry

Pierre WATHELET

Directorate B

Restrictive practices, abuse of dominant positions and other distortions of competition I

1. Electrical and electronic manufactured products (including telecommunications)
2. Mechanical manufactured products and the textile, clothing, leather and other manufacturing industries
3. Distributive trades, banking and insurance, the media and other service industries

Henry Colin OVERBURY

Raymond DUMEY

Hartmut JOHANNES

Norbert MENGES

Directorate C

Restrictive practices, abuse of dominant positions and other distortions of competition II

1. Non-ferrous metals, non-metallic mineral products, construction, timber, paper, glass and rubber industries
Deputy Head of Division
2. Energy (other than coal), basic products of the chemicals industry
3. Processed chemicals products, agricultural products and foodstuffs

Gianfranco ROCCA

Georgios ROUNIS

Maurice GUERRIN

Kurt RITTER

Jürgen MENSCHING

Directorate D

Restrictive practices, abuse of dominant positions and other distortions of competition III

1. Steel and coal
Deputy Head of Division
(with special responsibility for ECSC inspection)
2. Transport and tourist industries
Deputy Head of Division
3. Motor vehicles and other means of transport, and associated mechanical manufactured products

...

Olivier de VOS

Jacques SOENENS

Nicholas ARGTRIS

Helmut KREIS

...

Directorate E

State aids

Principal adviser

1. General aid schemes
2. Aids to research and development
3. Regional aids
Deputy Head of Division
4. Sectoral aids I
5. Sectoral aids II
6. Inventory and analysis

Robert SUNNEN

Günther ETZENBACH

Joseph GILCHRIST

Serge DURANDE

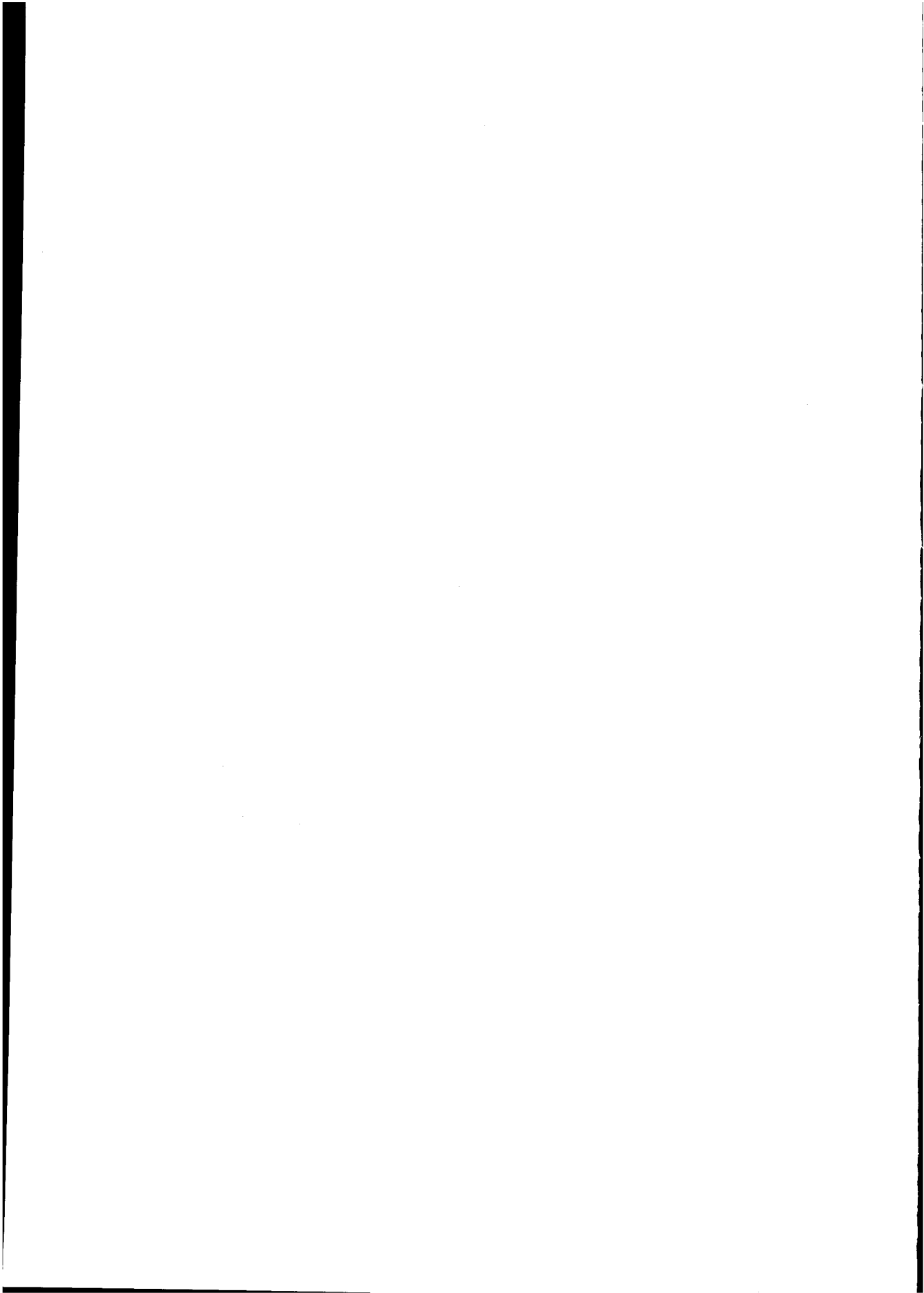
Peter DUESBERG

...

Günther ETZENBACH

...

...



Directorate-General V

Employment, Social Affairs and Education

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
2920 Luxembourg

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Director-General	Jean DEGIMBE
Adviser	Carlo SAVOINI
Adviser with special responsibility for coordination of the cancer programme	...
Secretariat for the Social Report (reports and analyses)	Detlef FEHRS
Assistant to Director-General	Fay DEVONIC

Administrative unit	Head
---------------------	------

Directorate A

Employment

Adviser

Peter GOMMERS

Jean BOUDARD

1. Employment and labour market policy

John MORLEY

— Specific measures for labour

Duilio SILLETTI

2. Social aspects of industry policies and new technology

Hermanus van ZONNEVELD

3. ECSC readaptation and social aspects of iron and steel policies

Antoon HERPELS

4. Bureau for questions concerning employment and equal treatment for women

Odile QUINTIN

Directorate B

Living and working conditions and welfare

Nicolas SCANDAMIS

1. Social security and social action programmes

Richard DRAPERIE

2. Social security for migrant workers

Annette BOSSCHER

3. Freedom of movement and migration policy

John VIGORS

— Migration problems — third countries

Jacques WERQUIN

4. Labour law, industrial relations and working conditions

...

Directorate C

Education, vocational training and youth policy

1. Vocational training and adult education
2. Cooperation in the field of education
3. Bureau for actions in favour of disabled people

Hywel Ceri JONES
Luciano BARONCELLI
Domenico LENARDUZZI
Patrick DAUNT

Directorate D

European Social Fund

1. Operations for young people

Deputy Head of Division
2. Operations for adults
3. Specific operations
4. Coordination, finance and administration
– Coordination and report

Wolfgang STABENOW
Ezio TOFFANIN
Chief Adviser
Pierre TOULLIER
Edwin FITZGIBBON
Chief Adviser
...
...
...

Directorate E

Health and safety

1. Health protection (Euratom) and public health
– Radioactive waste and safety measures in nuclear installations
2. Industrial medicine and hygiene
– Mines and other extractive industries (including the Secretariat of the Safety and Health Commission for the Mining and Other Extractive Industries)
3. Toxicology, and safety in work

Edward BENNETT
Hans ERISKAT

Felix LUYKX
William HUNTER

...
Alexandre BERLIN

Directorate-General VI

Agriculture

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 22037 AGREC B

Director-General	Guy LEGRAS
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates A, B-I and B-II)	Fernando MANSITO CABALLERO
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates C, D and E)	Peter POOLEY
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates F-I, F-II and G)	Franco MILANO
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorate H)	Rolf MÖHLER
Director with special responsibility for coordination of Directorates B-I and B-II	Maurice BARTHELEMY
Chief adviser attached to the Deputy Director-General with special responsibility for Directorates F-I, F-II and G	John SCULLY
Adviser	Graham AVERY
Assistants to the Director-General	Bruno BEVILACQUA
	...

Administrative unit	Head
Economic affairs and general problems ¹	Ranieri DI CARPEGNA
<i>Directorate A</i>	
General matters	...
1. Relations with non-governmental organizations	Pierre PIGNOT
2. Reports, studies, statistical information and documentation	...
3. Analysis of the situation of agricultural holdings	Jan LOMMEZ
4. Agricultural data processing	Frank HARRINGTON
<i>Directorate B-I</i>	
Agro-economic legislation	Maurice BARTHELEMY
1. Agricultural law	...
2. Matters common to several products and conditions of competition	Joachim HEINE
3. Supervision of the application of agricultural legislation, infringements and complaints	...

¹ Directly attached to the Director-General.

Directorate B-II

Quality and health

1. Legislation relating to crop products and animal nutrition
2. Veterinary and zootechnical legislation
3. Veterinary inspection

...

Gerald HUDSON

...

Jean-Paul BOURJAC

Directorate C

Organization of markets in crop products

Adviser (responsible for coordination of Divisions VI-C-1 and VI-C-2)

1. Cereals, processed products and rice
Deputy Head of Division
2. Cereal substitutes and animal food
3. Sugar
4. Olives, oilseeds, and protein and textile plants

Terence Leslie W. WINDLE

Ignace de GRUBEN

Ignace de GRUBEN

Roland REIFENRATH

...

Ejner STENDEVAD

Giampiero SCHIRATTI

Directorate D

Organization of markets in livestock products

Adviser

1. Milk products
2. Beef/veal and sheepmeat
3. Pigmeat and poultry

Thomas O'DWYER

Sergio VENTURA

Sergio VENTURA

Roelof BENNINGK

Frits QVIST

Directorate E

Organization of markets in specialized crops

1. Fresh fruit and vegetables
2. Processed fruit and vegetables, flowers and horticultural products
3. Wine, spirits and derived products
4. Tobacco, hops, potatoes and other specialized crops

Alexander TILGENKAMP

Anne-Marie DE PASCALE-BREART

...

Jacques GOURDON

Antonio QUATRARO

Unit attached to Deputy Director-General with special responsibility for Directorates C, D and E

Periodic agricultural instruments and joint secretariat of management committees

Louis BARREZ

Directorate F-I

Agricultural structure and forestry

1. General common measures and agricultural credit
2. Environmental questions in agriculture
3. Specific and regional common measures
4. Forests and forestry

Raymond CRAPS

...

Dionysios DESSYLAS

Balthasar HUBER

Claude BAILLET

Directorate F-II

European Agricultural Guidance Fund and agricultural research

1. EAGGF: Guidance
2. Coordination of agricultural research
Deputy Head of Division

Armando José CORDEIRO SEVINATE PINTO

Gero DALEIDEN

John SCULLY

...

Directorate G

European Agricultural Guarantee Fund

Adviser

1. Budgetary matters and financial coordination
2. EAGGF: Guarantee
3. Clearance of accounts
4. Fraud and irregularities

Hans-Helmut WÄCHTER

François MULLER

François MULLER

Antonio MURINNI

Rudolph LEIJENAAR

Siegfried REINKE

Directorate H

International affairs relating to agriculture

Negotiating advisers

Mogens MARCUSSEN

Livio MARINUCCI

Evangelos ZACHAROPOULOS

Françoise GAUDENZI (acting)



Directorate-General VII

Transport

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Eduardo PEÑA ABIZANDA

Assistant to Director-General
Policy coordination¹

Ruth FROMMER

Administrative unit

Head

Relations with other institutions, international relations¹

Jacques D'ELBREIL

Directorate A

Maritime transport, legislation, transport economics

Jürgen ERDMENGER

1. Maritime transport

Dimitri PETROPOULOS

2. Transport economics

Eric William MARK

3. Legislation, State aids and national measures

Paul LEMOINE

4. Tourism

Nicolas MOUSSIS

Directorate B

**Inland transport; market analysis; transport safety;
research and technology**

Rodolfo PAPAIOANNOU

1. Inland transport

Veit SCHMITT

2. Market analysis and statistics

Paul GRAFF

3. Transport safety, research and technology

Egidio LEONARDI

¹ Directly attached to Director-General.

Directorate C

Air transport, transport infrastructure, social and ecological aspects of transport

1. Air transport
2. Transport infrastructure
3. Social and ecological aspects of transport

Daniel VINCENT

Frederik SØRENSEN

Albrecht FROHNMEYER

...

Directorate-General VIII

Development

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Dieter FRISCH
Deputy Director-General (with special responsibility for coordinating Directorates A, D and E)	Anthony John FAIRCLOUGH
Deputy Director-General (with special responsibility for coordinating Directorates B and C and units VIII/3, VIII/4 and VIII/5)	André AUCLERT
Adviser	Denis CORBOY
Assistant	Hans CARLE

Administrative unit

Head

See Annex II for the delegations in the ACP (Africa, Caribbean and Pacific) countries and the SEM (Southern and Eastern Mediterranean) countries.

Directly attached to the Director-General

- Relations with delegations	Rolf BRENNER
- Modernization of working methods	Jacques BUCHET DE NEUILLY
VIII/1 Relations with the institutions	Bernard RYELANDT
VIII/2 'The Courier' (EEC-ACP) and documentation	Marie-Hélène BIRINDELLI

Directly attached to the Deputy Director-General with special responsibility for coordinating Directorates A, D and E

- Cultural cooperation; education for development	Charles VAN DER VAEREN
---	------------------------

Directly attached to the Deputy Director-General with special responsibility for coordinating Directorates B and C and units VIII/3, VIII/4 and VIII/5

- Coordination of OCT affairs	Yves ROLAND-GOSSELIN
Adviser	Geraint RICHARDS
VIII/3 Technical group on training	...
VIII/4 Coordination of operations; Finance Committees	Bernard PETIT
VIII/5 Multidisciplinary technical group SEM/LAA developing countries	Günter GRUNER

Directorate A

Development activities and trade policy

– Programmes and methods of evaluation

1. Development analysis and forecast
2. Sectoral policies
3. Relations with Unctad; primary products
4. Commercial development

Deputy Head of Division

...

Hellmut EGGERS

Franco NICORA

André VANHAEVERBEKE

Michel VANDEN ABEELE

Lorimer D.M. MACKENZIE

Gabriel LEE

Directorate B

West and Central Africa; Caribbean

1. The Sahel
2. Coastal West Africa
Deputy Head of Division
3. Central Africa
4. Caribbean
5. Multidisciplinary technical group

Erich WIRSING

Hans SMIDA

Michael LAIDLER

Guy SALMON

Jean DELORME

...

Bino BINI-SMAGHI

Directorate C

East and Southern Africa; the Indian Ocean; Pacific

1. The Horn of Africa
2. East Africa
3. Southern Africa
4. The Indian Ocean; Pacific
5. Multidisciplinary technical group

Giovanni LIVI

Asger PILEGAARD

Giorgio BONACCI

Wilhelmus BLONK

Aslam AZIZ

Dimitrios BENECOS

Directorate D

Management of instruments

1. Food aid
2. Emergency aid
3. Cofinancing with NGOs
4. Stabex
5. Sysmin; mining cooperation

...

Louis HUBY

Gérard MOLINIER

Anton REITHINGER

Jean-Claude MULLER

Albert BERRENS

Directorate E

Finance

- Disputes
- Budgetary matters

Adviser

1. Financing
2. Authorization of payments and accounting
3. Invitations to tender

Directly attached to Director-General, Chairman of the Administrative Board of the European Association for Cooperation (EAC) and the Deputy Director-General with special responsibility for Directorates B and C and units VIII/3, VIII/4 and VIII/5, Vice-Chairman of the Administrative Board of the European Association for Cooperation (EAC):

European Association for Cooperation (EAC)

José DA SILVA DOMINGOS

Charles STRUXIANO

Andreas HECKER

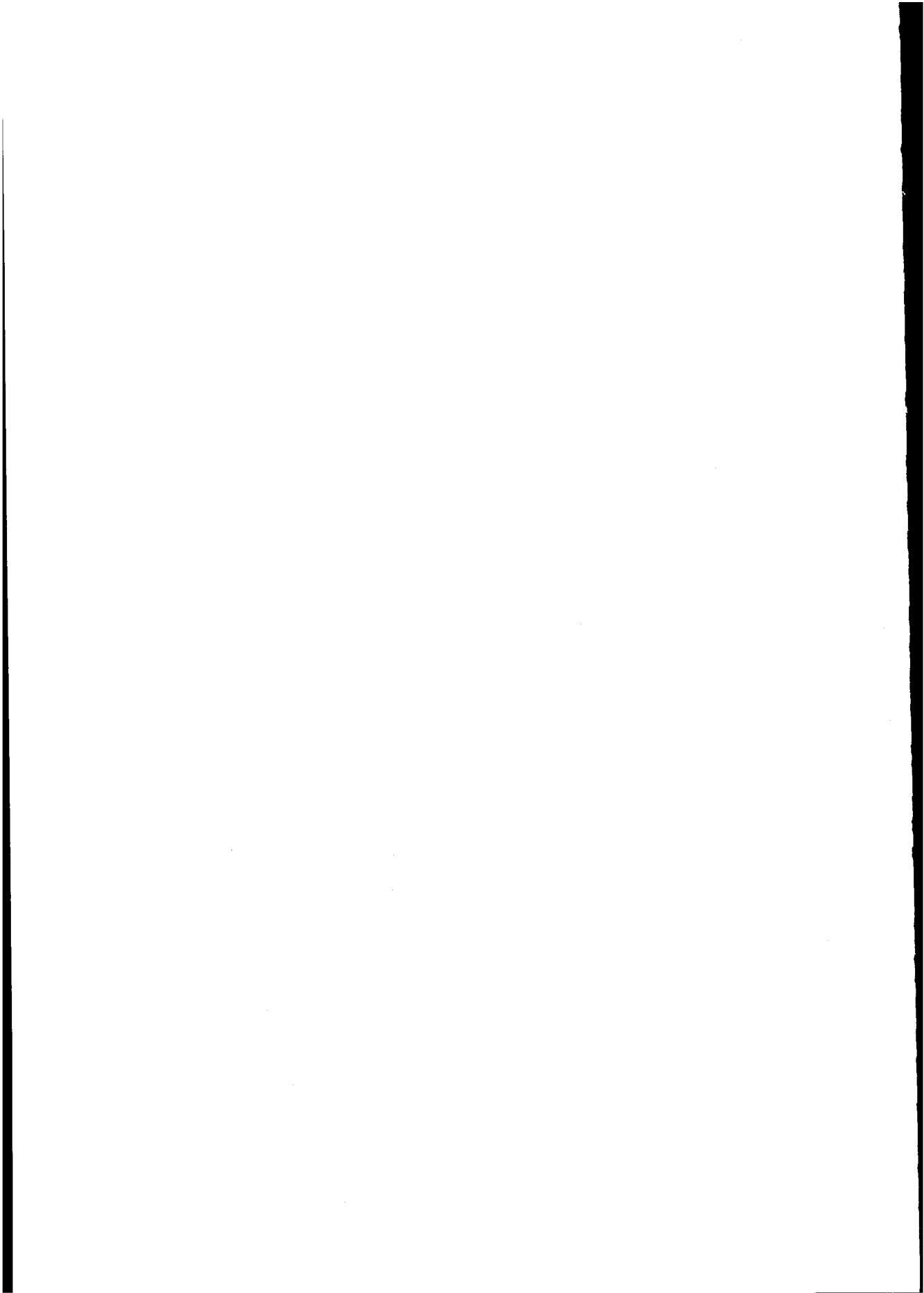
Kenneth BARNES

Brendan McNAMARA

José HEUSGHEM

...

Marc DELAUCHE



Directorate-General IX

Personnel and Administration

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
2920 Luxembourg

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Director-General	Richard HAY
Deputy Director-General	...
Director with special responsibility for personnel and administration in Luxembourg	Yves DESBOIS
Assistants to Director-General	Maria Pia FILIPPONE Dominique RISTORI
Relations with representatives of staff organizations	Paul GIBSON
Mediator	Mariadeleine FRANCHI
– Deputy Mediator	Giel COENJAARTS

Administrative unit

Head

Attached to the Director-General

Informatics: Administration	Gerold JUNIOR
Informatics: Translation and documentation	Jean-Yves DELAVAL
External offices	Jacques LECOMTE
Staff information (including relations with the European Schools)	Philippe LOIR
Medical Services:	
Decentralized Staff	Dr Horst-Adolf SEMILLER
Brussels Staff	Dr Michael SIDDONS
Luxembourg	Dr Nicolas HOFFMANN
Ispra	Dr Massimo GIUBILEO

Directorate A

Personnel

1. Staff Regulations
Deputy Head of Division
2. Careers
3. Training
Deputy Head of Division
4. Recruitment
5. Administrative rights and remuneration
Deputy Head of Division

Gianluigi VALSESIA
Giorgio PINCHERLE
Évelyne DELAUCHE
...
Athanassios CHRISTOYANNOPOULOS
Mario GRECO
...
Roberto CAPOGROSSI
...

Directorate B

Management of resources

1. Planning of resources
2. Structure and modernization
3. Simplification of procedures and audit
4. Finance service
5. Administrative management
6. Contracts: general matters

Eduard BRACKENIERS
John BRADLEY
Claude LANDES
Jean VAN DE CALSEYDE
...
Geremia SCIANCA
Fernand VAN PRAET

Directorate C

General administration

Adviser-Architect

1. Sickness and accident insurance
Deputy Head of Division
2. Welfare and relations with former staff
3. Pensions
4. Building
5. Procurement
6. House services
7. Reproduction workshops and dispatch

Eduardo VOLPI
Ernest FERGUSSON
Jean REYNIER
Patricia COOK
Clément ANDRÉ
Anthony CASTON
Bjørn PETERSEN
Jacques DE HOE
Giuseppe ROSIN
...

Directorate D

Translation

Chief adviser responsible for coordination of the medium- and long-term translation service, Luxembourg, and the application of new technologies to translation

Head of Division responsible for planning and coordination

1. Resources and professional development – Brussels

Representative in Luxembourg

2. Terminology and computer applications – Luxembourg

Representative in Brussels

Ivo DUBOIS

Theodor HOLTZ

Brian Mc CLUSKEY

Antoine VAN DER HAEGEN

Franco AVENA

Jacques GOETSCHALCKX

Birte QVISTGAARD

Brussels translation units

3. Danish translation
4. German translation
5. English translation
6. Spanish translation
7. French translation
8. Greek translation
9. Italian translation
10. Dutch translation
11. Portuguese translation

Per VINTHER

Michael SCHÄKE

Archie CLARKE

...

Henri DUBOIS

Marie TSIMARATOS (acting)

Gertrude LENNINGER

Willy PENNINGCKX

...

Luxembourg translation units

12. Danish translation
13. German translation
14. English translation
15. Spanish translation
16. French translation
17. Greek translation
18. Italian translation
19. Dutch translation
20. Portuguese translation

Jens Norman NIELSEN

Eva RITTWEGER

...

...

...

Dimitri STEFANIDIS

Amedeo BELLARDI RICCI

Michel BUN

...

Directorate E

Personnel and administration in Luxembourg and general services

Adviser

Adviser

(responsible for coordination with the Office for Official Publications)

Assistant

– Training and welfare

1. Personnel
2. Administration
3. Documentation, archives and publishing
4. Library
5. Coordination and preparation of publications

Yves DESBOIS

Henri ENTRINGER

Nicola BELLINI

Hubert ONIDI

Georges LUDOVICI

Georges WEYRICH

Luigi RONCHI

Nicola BELLINI

Eric GASKELL

Guillaume MULLER

Directorate F

Informatics

Specific studies

Informatics guide

1. Informatics planning and administration
 - Coordination with computing services in other Directorates-General
2. Quality and security
3. Computer Centre
 - Production
 - Package software
4. Integrated information systems
 - Informatics forum
 - Administration of documentary data bases and multilingual aspects of data base operations
 - Information on data
5. Telecommunications and distributed hardware
6. Informatics engineering
 - Computer architecture
 - Package software
 - Computer workshop
7. Applications development
 - Administrative systems
 - Financial systems
 - Statistical systems

Walter DE BACKER

Pierre HORIOT

Jean-Noël DURVY

Pierre RAVIER

René KIMMES

Michel SOUBIES

Marios RAISSIS

Gérard BREMAUD

Bernd NIESSEN

Hans Hermann BERNSTEIN

Claude BRUS

Brigitte SCHOLTZ

...

Ezio FIAMOZZI

...

Michel COLIN

Gerhard HEINE

Robert BUETTNER

Dieter KOENIG

Carlo KOEPP

Donald McGREGOR

Jean-Pierre WEIDERT

Directorate-General X

Information, Communication and Culture

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Franz FROSCMAIER
Assistant to Director-General	Robert PENDVILLE
Secretariat for programming and relations with the other institutions	Giuseppe LOCURCIO

Administrative unit

Head

See Annexes I and II for the information offices in the Member States and in Switzerland and Turkey and for the information services in the external delegations.

Cultural activities and audiovisual policy	Pierre Benoit BOCKSTAEL
Deputy Head of Division	Mariano MAGGIORE

Directorate A

Information

1. Decentralized information and documentation	Manuel SANTARELLI
	Robert COX
2. Development	Hubert FERRATON
3. Trade unions and social affairs	Helmut RIES
4. The citizen and Community policies	Claudio GUIDA
- Surveys, research and analysis	...
- Higher education and research institutes	Jacqueline LASTENOISE BURY

Directorate B

Communication

Advisers

1. Communication policy	Marco PICCAROLO
- Information campaigns and exhibitions	Aneurin HUGHES
- Information for women	Jean LAFUMA
- Sport and youth	Guy SIMON
	...
	Fausta DESHORMES
	...

2. Audiovisual production, and radio and television studios

Robert JARRETT

3. Publications

...

Deputy Head of Division

Paul CERF

4. Public relations

Enrico BRESCHI

– Schuman Centre

Bernardo PIANETTI DELLA STUFA

Directorate-General XI

Environment, Consumer Protection and Nuclear Safety

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Laurens Jan BRINKHORST

Assistant to Director-General

Hans JANKOWSKI

Administrative unit

Head

Directly attached to the Director-General

- | | |
|---|-------------------|
| 1. Implementation of programmes and general affairs | Claude PLEINEVAUX |
| – Application of Community law | Ludwig KRÄMER |
| 2. International affairs | Domenico MILANO |
| 3. Nuclear safety | ... |
| 4. Finance and contracts | Pierre BONNET |

Directorate A

Protection and improvement of the environment

Adviser on intersectoral environmental issues

- | | |
|---|-------------------|
| 1. Coordination with other policies and information | Stanley JOHNSON |
| 2. Protection and management of water | Hans SCHEUER |
| 3. Monitoring of atmospheric pollution | Vladimiro MANDL |
| 4. Waste management and prevention of noise pollution | Peter STIEF-TAUCH |
| – Waste management and clean technologies | Stanley JOHNSON |
| – Noise and pollution inputs | Jean-Marie JUNGER |
| 5. Protection and management of the environment and natural resources – economic aspects and public awareness | Guy CORCELLE |
| Deputy Head of Division, with special responsibility for economic aspects and land use | Claus STUFFMANN |
| 6. Monitoring of chemical substances, industrial hazard and biotechnology | Gunter SCHNEIDER |
| | Goffredo DEL BINO |

Directorate B

Protection and promotion of consumer interests

1. Physical protection of consumers
 - Statistical and standards aspects of product safety
2. Promotion of consumer interests
3. Consumer information, education and representation
 - Documentation on economic matters

Peter PRENDERGAST

...

Benno RISCH

Sidney FREEDMAN

...

Jean-Marie COURTOIS

Directorate-General XII
Science, Research and Development

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
 Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
 Telex 21877 COMEU B

Director-General	Paolo FASELLA
Adviser	Umberto FINZI
Assistant	...
Director-General of the JRC (see JRC)	
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorate D)	Jean-Pierre CONTZEN
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates C, E, F and the fusion programme)	...
Programme coordinator	Walter SCHÄFER

Administrative unit

Head

Directorate A

Scientific and technological policy

Hendrik TENT

Adviser

...

(with special responsibility for the press and for scientific and technical information)

1. Framework programme: overall formulation of scientific and technological policy
2. Coordination of scientific and technological policies of Member States, and CREST
3. Researchers' Europe, and integration with other Community policies
4. Interinstitutional relations

Jean GABOLDE

...

...

Christian FISCHER-DIESKAU

Directorate B

Means of action

Rainer GEROLD

Adviser

...

1. Budget policy and management, financial coordination and Court of Auditors

Jean-Claude BROUWERS

Deputy Head of Division

Carla TAMAGNINI-MONGINI

2. Research contract policy and management

Karlhans MELCHINGER

3. Personnel, data processing and coordination

Camille DEKONINCK

– Personnel

Rocco TANZILLI

– Payments and accounts

Edmond DEVILLEZ

Directorate C

Technological research

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1. Development and application of advanced technology, and IRDAC | ... |
| 2. BRITE programme | Cyril SILVER |
| 3. Technical research (steel) | Willem VAN DER EIJK |
| 4. Materials technology | Peter EVANS |
| 5. Mineral raw materials | Joseph WURM |
| 6. Community Bureau of Reference (BCR)
(Metrology and reference materials) | Matteo DONATO
Hubert MARCHANDISE |

Directorate D

Nuclear safety research

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1. Nuclear plant safety | Sergio FINZI |
| 2. Radioactive waste and fuel cycle | Willem VINCK |
| 3. Advanced reactors | Serge ORLOWSKI |
| 4. Radiation protection | Mario DE BACCI |
| – Behaviour and control of radionuclides in the environment | ... |
| – Radiobiology | Constant MYTTENAERE
Georg GERBER |

Directorate E

Environment and non-nuclear energy sources

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1. Environment and waste recycling | Albert STRUB |
| 2. Climatology and natural hazards | Heinrich OTT |
| 3. Renewable energy sources | ... |
| 4. Geothermal energy | Wolfgang PALZ |
| 5. Rational energy use and energy systems analysis | Karel LOUWRIER |
| 6. Advanced fuel technology | Ernst RÖMBERG
Giancarlo IMARISIO |

Directorate F

Biology

1. CUBE (Concertation Unit for Biotechnology in Europe)
2. Biotechnology
3. Agro-industrial research
4. Biomass
5. Renewable raw materials (timber)
6. Medical research

Fernand VAN HOECK

Mark CANTLEY

Jean-Dreux de NETTANCOURT

...

...

Willem HANSSENS

Karl GERBAULET

Directorate G

Scientific and technical cooperation with non-member countries

1. Scientific and technical cooperation with the EFTA countries, and COST
2. Eureka
3. Bilateral and multilateral scientific and technical cooperation with industrialized countries (other than EFTA)
4. Scientific and technical cooperation with developing countries

...

Arno KLOSE

...

Giorgio BOGGIO

Giuseppe VALENTINI

Directorate H

Stimulation of scientific and technical development, and design and evaluation of programmes

1. Stimulation, Codest and relation with the ESF
 - Training by research; grants
2. Forecasting and assessment in the field of science and technology (FAST)
3. Studies and exploration of new areas
 - Perception of scientific and technical development
4. Evaluation of Community programmes

Philippe BOURDEAU

...

Alessandro POZZO

Riccardo PETRELLA

Jacques VILAIN

...

Luigi MASSIMO

Fusion programme

- Headquarters (1) Physics
 (2) Technology
 (3) Management of Associations
 - Associations
 - NET
 - JET Joint enterprise Director
 Deputy Directors
- ...
- Charles MAISONNIER
Janos DARVAS
...
- Ignazio FIDONE
François WELBROECK
- Folker ENGELMANN
- Paul-Henri REBUT
Martin KEILHACKER
Jean-Pierre POFTE

Joint Research Centre

Brussels

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Jean-Pierre CONTZEN

Programmes Director

Hans Jørgen HELMS

Adviser

François LAFONTAINE

Assistant to Director-General

Samuel LLOYD

Ispira

21 020 Ispira (VA), Italy

Tel. 78 91 11
Telex 380042/380058 EUR I
324878/324880 EUR I

Establishment Director

George Robert BISHOP

Advisers

Günther GRASS

Alessandro MALVICINI

Security Officer (Engineering)

Eberhard WENDLER

Administration Director

Francesco SCIUTO

– Personnel

Henri HANNAERT

– Finance

Gilles NULLENS

– Press and public relations

Maria Piera MORETTI

– Teaching and training

Rolf MISENTA

Site Director

Willem F. GUINEE

Adviser

Marcello BRESESTI

Technical and vocational training school

Michel LE DET

– Infrastructure

Alberto AGAZZI

– Radiation protection

Argeo BENCO

– Central workshop

Learco DI PIAZZA

– Security and fire service

Gérard LHOST

– Material management and contracts

...

Projects Director

Raymond KLEERSY

– Reactor safety

Paola FASOLI

– Safety of nuclear fuels

Franco GIRARDI

– Non-nuclear energy sources

...

- Thermonuclear fusion technology
- Environment
- Planning and budget forecasts
- Prospective research and exchange of information

Giampaolo CASINI
 Bruno VERSINO
 Michel GRIN
 Carlo RINALDINI

Director of Department A

- Informatics
- Information analysis and processing
- Systems engineering and reliability
- Electronics
- Documentation and publications

Pierre BONNAURE
 ...
 Rodolphe NICKS
 Giuseppe VOLTA
 Giancarlo BERTOLINI
 Mary CONNOLLY

Director of Department B

- Thermodynamics
- Nuclear experiments
- Applied mechanics
- Nuclear fuel cycle

Helmut HOLTBECKER
 Claus BUSSE
 Giuseppe BARBERA (acting)
 Lars Hannes LARSSON
 Heinz DWORSCHAK

Director of Department C

Advisers

- Physics
- Materials
- Chemistry
- Radiation chemistry and nuclear chemistry
- Nuclear support

...
 Walter KLEY
 Jean PERETTI
 ...
 Peter SCHILLER
 Friedrich GEISS
 Sergio FACCHETTI
 Peter VON DER HARDT

Geel

Steenweg op Retie
 2440 Geel, Belgium

Tel. (014) 57 12 11
 Telex 33589 EURAT B

Establishment Director

- Administration and infrastructure
- Physics
- Materials

Werner MÜLLER
 ...
 Achiel DERUYTTER
 Richard LESSER

Karlsruhe

Linkenheim
Postal address: 7500 Karlsruhe
Postfach 2340, FR of Germany

Tel. 072 47/841
Telex 7825483 EU D

Establishment Director

- Personnel and administration
- Chemistry
- Physics
- Technical services

Jacobus VAN GEEL

Paul BLAES

Jean FUGER

Hubert BLANK

Gérard SAMSEL

Petten

Westerduinweg 3
Postbus Nr 2
1755 ZG Petten, NH, The Netherlands

Tel. 31 22 46.5656
Télex 57211 REACP

Establishment Director

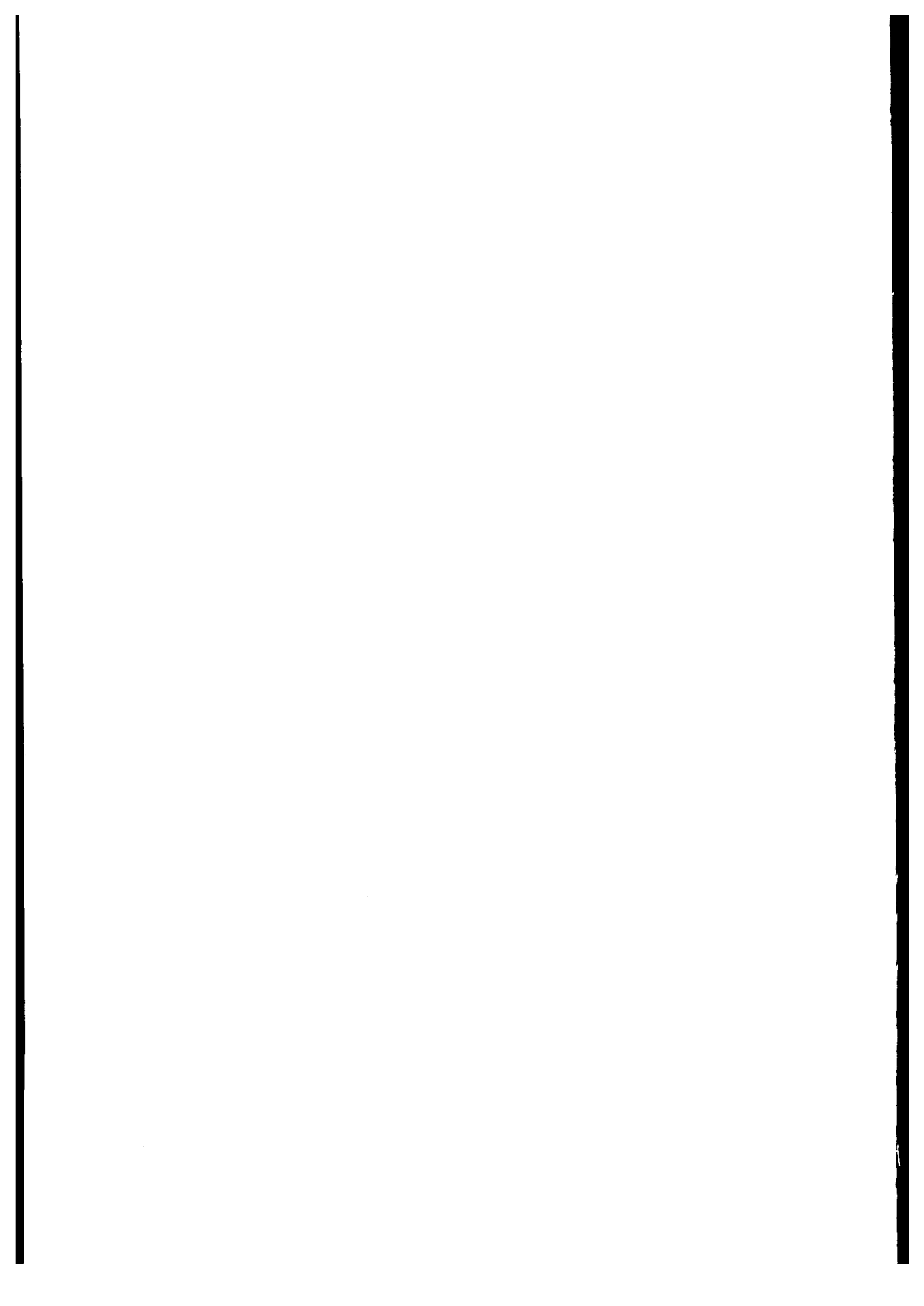
- Administration and infrastructure
- High-flux reactor (HFR)
- Materials

Ernest Demetrios HONDROS

Fernand DEMONIE (acting)

...

Marcel VAN DE VOORDE



Karlsruhe

Linkenheim
Postal address: 7500 Karlsruhe
Postfach 2340, FR of Germany

Tel. 072 47/841
Telex 7825483 EU D

Establishment Director

- Personnel and administration
- Chemistry
- Physics
- Technical services

Jacobus VAN GEEL

Paul BLAES

Jean FUGER

Hubert BLANK

Gérard SAMSEL

Petten

Westerduinweg 3
Postbus Nr 2
1755 ZG Petten, NH, The Netherlands

Tel. 31 22 46.5656
Télex 57211 REACP

Establishment Director

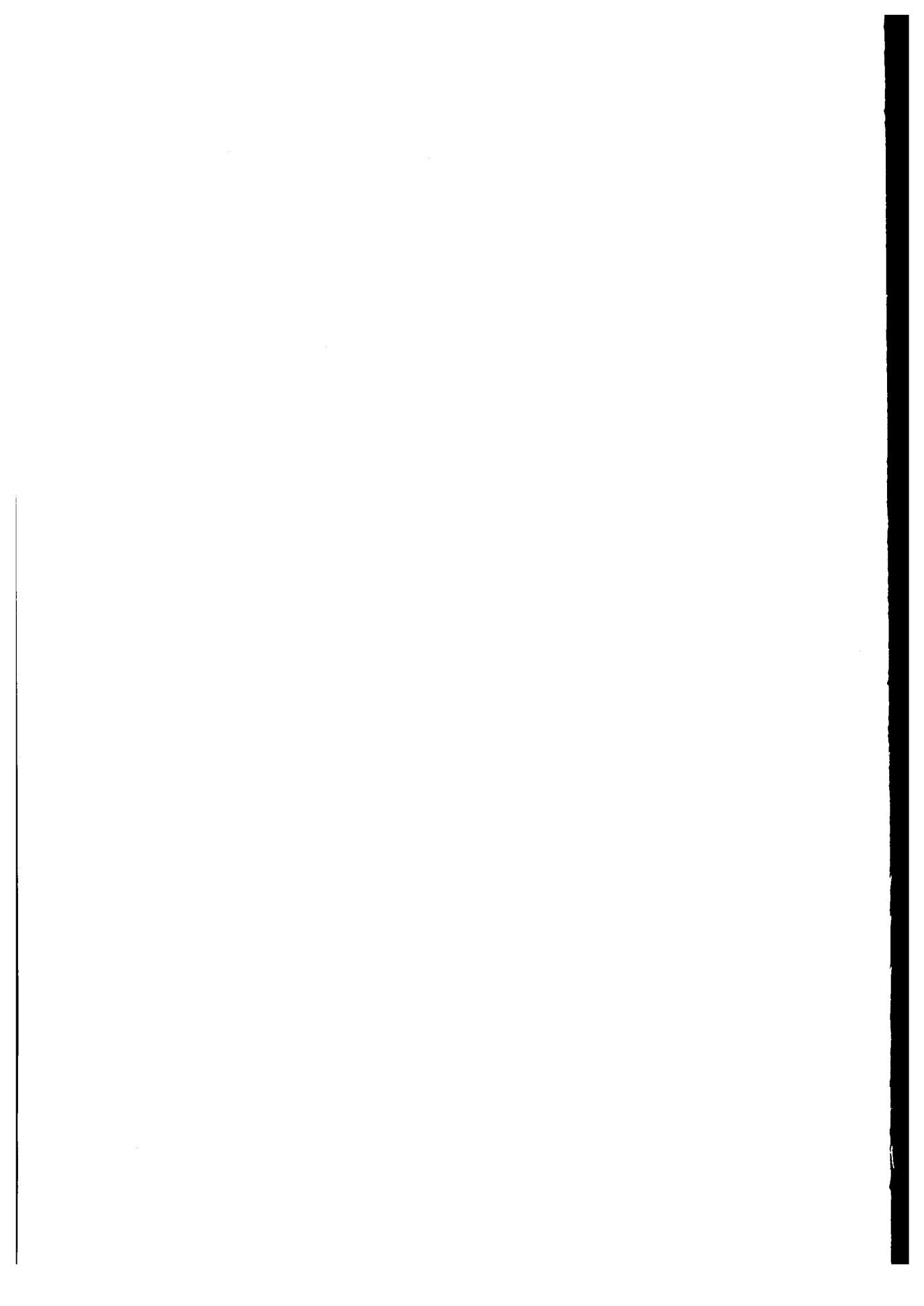
- Administration and infrastructure
- High-flux reactor (HFR)
- Materials

Ernest Demetrios HONDROS

Fernand DEMONIE (acting)

...

Marcel VAN DE VOORDE



Directorate-General XIII

Telecommunications, Information Industries and Innovation

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
2920 Luxembourg

Tel. 430 11
Telex 2752 EURDOC LU

Brussels Liaison Office:

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Michel CARPENTIER

Deputy Director-General
(with special responsibility for Directorates B and C)

Vicente PARAJÓN COLLADA

Assistants to Director-General

Michel POIREAU

...

– Data-processing aspects – Brussels

Mario BELLARDINELLI

– Data-processing aspects – Luxembourg

Anthony DUNNING

Administrative unit

Head

1. Strategic aspects, integration of information technology and telecommunications in advanced applications
- Strategic aspects

Roland HUEBER

...

Directorate A

Information technology – Esprit

1. Strategy and evaluation
2. Coordination of operations
3. Micro-electronics
- Deputy Head of Division
4. Software and advanced information processing
5. Information technology

Jean-Marie CADIOU
Horst FORSTER
Horst HÜNKE
Giulio Cesare GRATA
Gérard PELOUS
John ELMORE
Massimo BOARON

Directorate B

Information industry and market

1. Promotion of the information market and elimination of obstacles to its development
2. Development of new specialized information systems
3. Lowering of language barriers
 - Development of Systran and other multilingual tools
 - Advanced machine translation systems (Eurotra)

Cornelis JANSEN VAN ROSENDAAL

...

Carl VERNIMB

Léon ROLLING

...

Sergei PERSCHKE

Directorate C

Exploitation of research and technological development, technology transfer and innovation

1. Patents. Intellectual and industrial property rights to research and technological development results within the Community
 - Arrangements for the exploitation of results
 - Innovation and industrial protection
2. Innovation and technology transfer
 - Innovation
 - Technology transfer
3. Promotion of the exploitation of Community research

...

Hermann KRONZ

...

Henning BANK

...

...

...

Bruce GOODMAN

Directorate D

Telecommunications

Adviser

(with special responsibility for strategic aspects)

1. Telecommunications policy
 - Deputy Head of Division
 - Telecommunications technology
2. Analyses and exploratory studies
3. Land-based and satellite infrastructure, audio-visual techniques and COST

Tjekko SCHURINGA

Christian GARRIC

Christian GARRIC

Jean-Pierre VALENTIN

Patrice D'OULTREMONT

Herbert UNGERER

Eamonn LALOR

4. Data communications

Deputy Head of Division
with special responsibility for electronic data transfer
projects

- INSIS
- CADDIA

Léon SMULIAN

Émile PEETERS

Mario BELLARDINELLI

Pierre PICARD

Directorate E

Support for sectoral activities

1. Administrative and budgetary matters¹

Deputy Head of Division

2. Coordination with other sectoral activities and inter-
institutional relations

- Coordination with Commission departments

3. Economic, financial and international aspects specific
to telecommunications, the information industry and
innovation

4. Standards and type-approval in the field of informa-
tion technology and telecommunications

5. Information, documentation and public relations

- Relations with non-governmental organizations

Michael HARDY

Claude GEWISS

Giangaleazzo CAIROLI

Armand NASSOGNE

Dennys WATSON

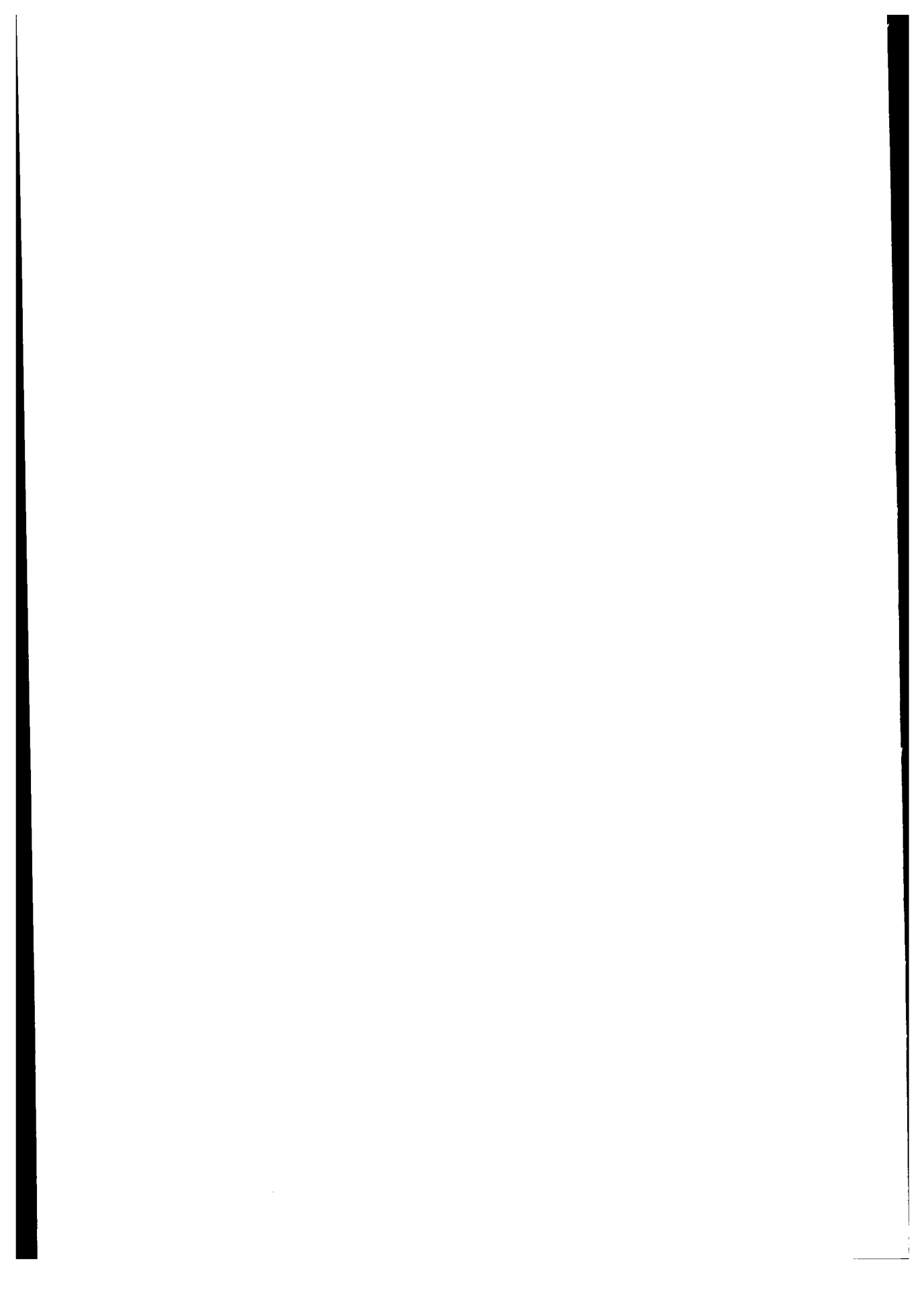
Christopher WILKINSON

Michel AUDOUX

Jean SIOTIS

Richard NOBBS

¹ Part of this division is located in Luxembourg.



Directorate-General XIV

Fisheries

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Eamonn GALLAGHER
Director responsible for coordination	Raymond SIMONNET
Assistant to Director-General	Alexander RÖPKE
– Data processing	Robert VAN CAMPENHOUT

Administrative unit	Head
---------------------	------

Legislation and national measures	Gunter WEISS
-----------------------------------	--------------

Directorate A

Markets and external resources

1. Markets

- Price, standards, producers' organizations
- Economic analysis, non-governmental organizations

Ramón DE MIGUEL

Louis MORDREL

...

Baudouin SURY

2. International questions

Group of Advisers responsible for negotiations

- North Atlantic and North Pacific
- Central and South Atlantic, Indian and Antarctic Oceans, Mediterranean

Henrik SCHMIEGELOW

Laurent VAN DEPOELE

Directorate B

Internal resources and monitoring

1. Conservation

John PEARSON

Michael HOLDEN

2. Monitoring, inspection and licences

François BENDA

Directorate C

Structures

1. Structures

- Structural measures, research

Eugenio PINO

...

Gabriel DE VULPILLIERES

2. Management of action and financial matters

- Management of direct and indirect action
- Financial matters, control and payments

...

Alberto BALDAZZI

Brendan SINNOTT

3. Aids

Gunter WEISS



Directorate-General XV

Financial Institutions and Company Law

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Geoffrey FITCHEW

Assistant to Director-General

Robert HULL

Administrative unit

Head

Directorate A

Financial institutions

1. Banks and financial establishments
2. Insurance
3. Stock exchanges and securities
4. General matters; supervision of the application of Community provisions

Gérard IMBERT
Paolo CLAROTTI
William POOL
Gisbert WOLFF (acting)
Peter TROBERG

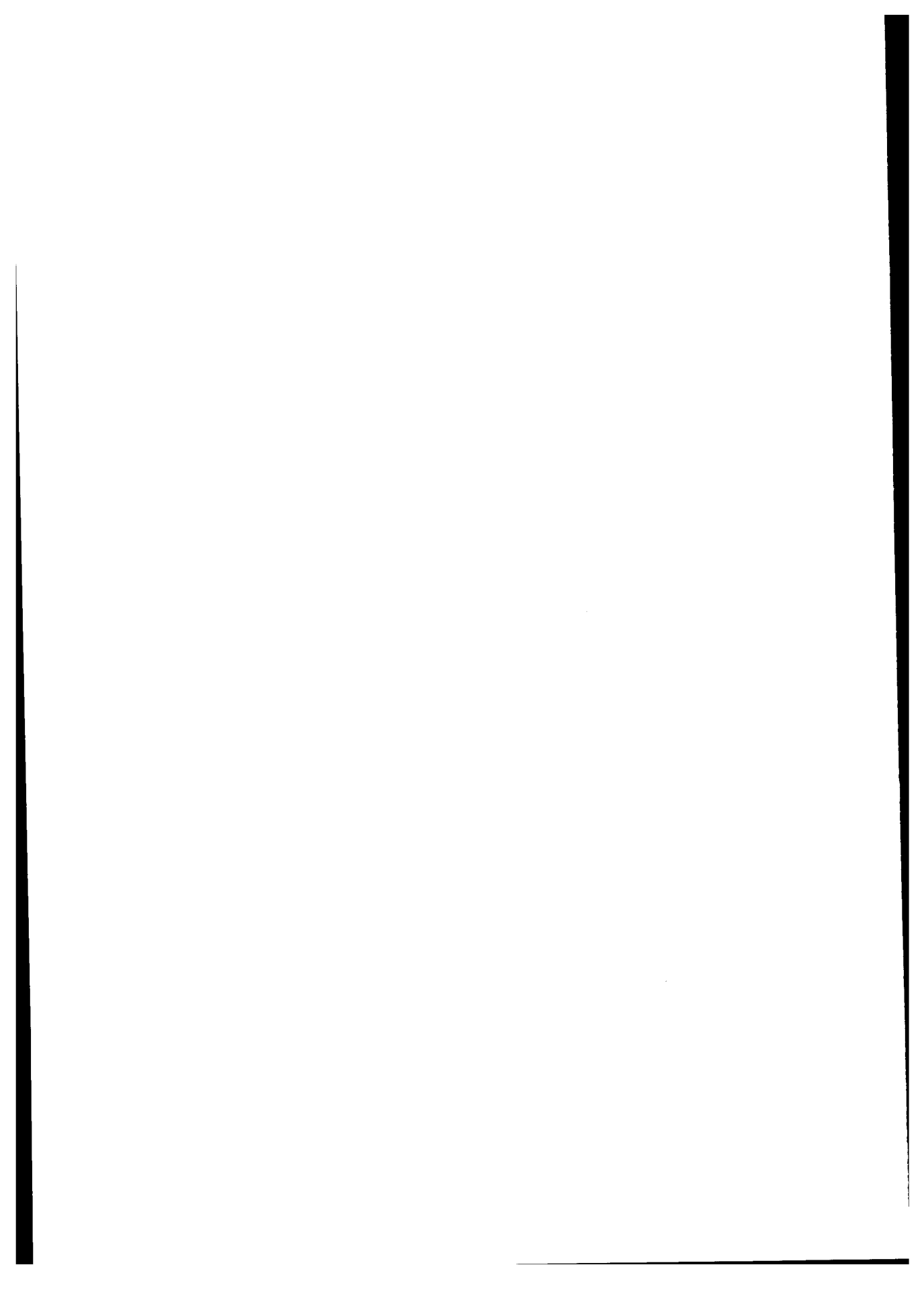
Directorate B

Company law, company and capital movements taxation

Adviser

1. Company taxation and other direct taxation; capital duty; taxes on transactions in securities
2. Company law, industrial democracy and accounting standards
3. Multinationals, groups of companies and the European company

Robert GOERGEN
Nicolaos RODIOS
Gert SASS
Hermann NIESSEN
Karl GLEICHMANN



Directorate-General XVI

Regional Policy

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Eneko LANDABURU

Assistant to Director-General

Philippe BURGHELLE-VERNET

...

Administrative unit

Head

Directly attached to the Director-General

Financial management, monitoring and ex-post evaluation (CO/FIN)

Gommaar VAN DER AUWERA

Directorate A

Guidelines and priorities

Georges RENCKI

1. Socio-economic situation of regions and period report

Léo KOWALSKI

2. Analysis of the regional impact of Community policies, guidelines

Jan Ton DE REGT

3. Coordination of regional policies (RDP); priorities for operations; Secretariat of Regional Policy Committee (RPC)

...

Directorate B

Programmes and integrated operations

James CURRIE

1. Preparation and monitoring of Community programmes

Paul WÄLDCHEN

2. Preparation and monitoring of national programmes and integrated operations

Maria SAVVAIDES

Deputy Head of Division

Guido BERNARDINI

Directorate C

Development operations

1. General affairs and ERDF Committee

Deputy Head of Division, secretary of the ERDF Committee

2. Projects operations (planning and monitoring)

3. Industrial restructuring (BIC); ECSC operations and other measures

Rosario SOLIMA

Peter MÖCKEL

Sergio DOTTO

...

Carmelo MESSINA

Directorate-General XVII

Energy

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Constantinos S. MANIATOPOULOS
Deputy Director-General	Clive JONES
Assistant to Director-General	Alberto HASSON

Administrative unit

Head

Brussels

Directorate A

Energy policy, analyses and forecasts, and contracts	Clive JONES
1. Energy policy	Jean-Claude GUIBAL
2. Analyses and forecasts	Kevin LEYDON
3. Contracts, budget and financial management	Rolf MEIJER

Directorate B

Coal	Yosé SIERRA
1. Coal policy	...
2. Market	...
3. Technologies	Friedrich KINDERMANN

Directorate C

Oil and natural gas	Robert DE BAUW (acting)
1. Oil policy	Robert DE BAUW
2. Oil market	Gordon LANGRIDGE
3. Gas	Johannes MATERS

Directorate D

Nuclear energy

1. Nuclear policy
2. General matters; implementation of agreements

Fabrizio CACCIA DOMINIONI
Jean-Claude CHARRAULT
Michel AMORY

Directorate E

Energy saving and alternative energy sources, electricity and heat

1. Energy saving
2. Alternative energy sources, electricity and heat

Michael DAVIS
Ubaldo ZITO
Hans ELIASMÖLLER

Luxembourg

Directorate F

Euratom safeguards

1. Inspection 1
2. Inspection 2
3. Accounting and auditing
4. Basic concepts
5. Informatics

Wilhelm GMELIN
Bernard MATH
Étienne VAN DER STRICHT (acting)
Elio BEVERE
Walter STANNERS
Heinrich KSCHWENDT

Directorate-General XVIII
Credit and Investments

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
2920 Luxembourg

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU
Direct telex: 2331 EUCRED LU
3366 EURFIN LU

Director-General	Enrico CIOFFI
Adviser (coordination with the other institutions; monitoring of loans)	Bernard ZAMARON
Assistant to Director-General	Raffaele LIBERALI

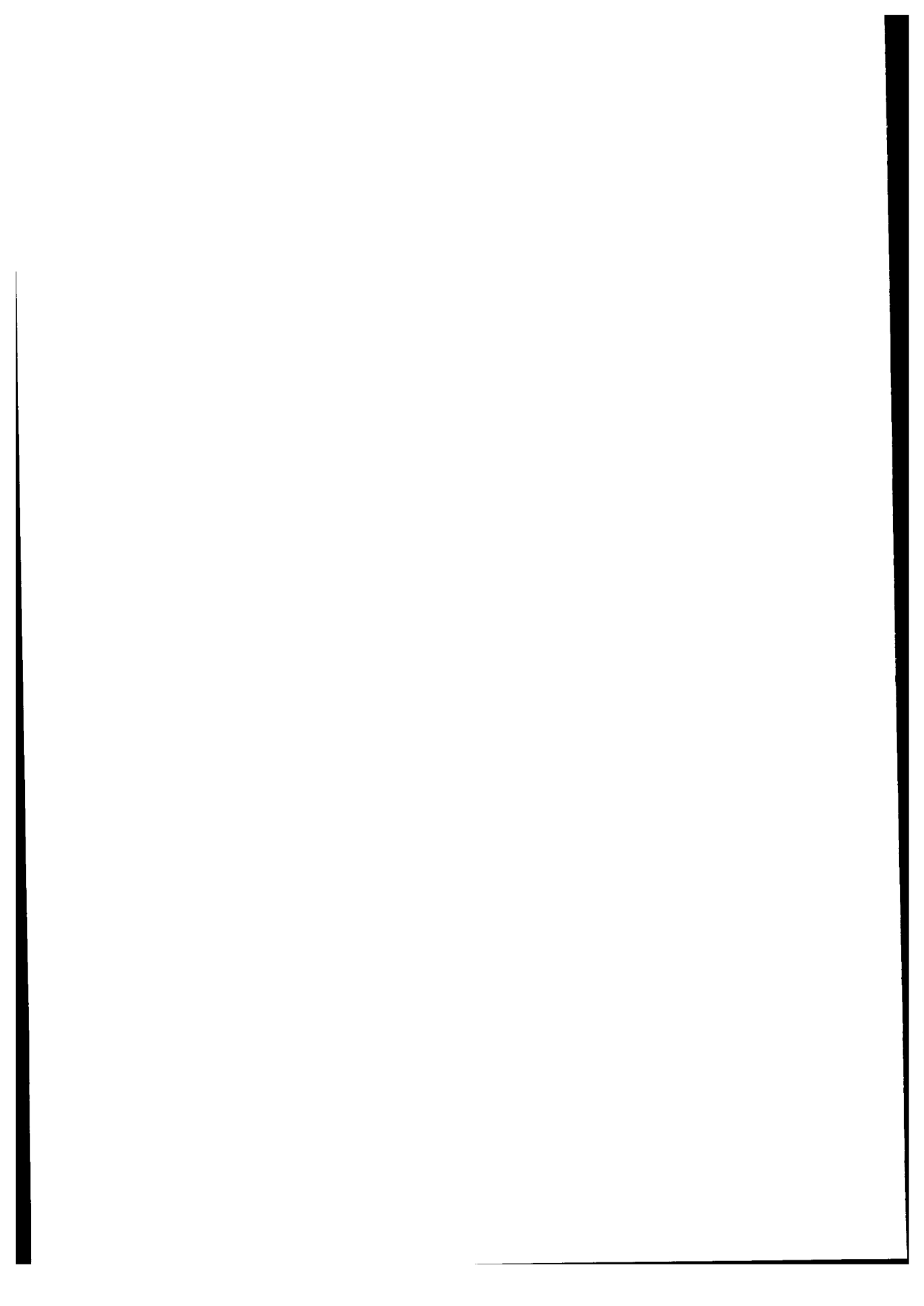
Administrative unit	Head
---------------------	------

Directorate A

Borrowings and administration of funds	Antoine VAN GOETHEM
1. Borrowings and market assessment	Antoine Albert BLOCH
2. Levy and accounting	Heinz-Jörg MORITZ
3. Treasury management – receipts and payments	James Mc GING

Directorate B

Investments and loans	Dieter ENGEL
1. Opinions on investments and studies, and industrial loans to Belgium and France	Jean LESTELLE (acting)
2. Loans	Mario CERVINO



Directorate-General XIX

Budgets

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Jean-Claude MOREL
Director with responsibility for general coordination	Giovanni RAVASIO
Adviser	Franco MASSA-ROLANDINO
Assistants to Director-General	Dominique AUJEAN Fritz BRÜCHERT Jean-Charles LEYGUES

Administrative unit

Head

Directly attached to the Director-General

1. Budget forecasts and economic and financial assessment	Peter ZANGL
2. Coordination of the Directorate-General's external relations Deputy Head of Division	Philippe PETIT-LAURENT Johannes TAK
3. Documentation and overview	...
4. Relations with Parliament's Committee on Budgetary Control and the Court of Auditors Deputy Head of Division	Francesco VICARIO Antonio MASCARELLO

Directorate A

Expenditure	Frans DE KOSTER
1. Establishment of the budget	Hugo CASAER
2. Structural funds	Claude ANDRÉ
3. EAGGF Guarantee Section	Sylvain BISARRE
4. Research	Helmut HALLER
5. Administrative appropriations	Joseph GOEPP
6. Cooperation with non-member countries – ECSC	David WYLLIE

Directorate B

Resources

Adviser

1. Financing perspectives and budgetary aspects of borrowing policy
2. Forecasting and management of revenue
3. Coordination of the control of resources

Deputy Head of Division

- Control of traditional own resources (customs duties and agricultural levies)
- Control of national VAT bases

Heinz ANDRESEN

Ernst-Wolfgang SCHAEFER

Gerhard HIPPE

Basil HOLDER

...

Irène SAMARTZI

Irène SAMARTZI

Tristano GAMBINI

Directorate C

Budget execution

1. Streamlining of procedures and financial regulations

- Streamlining of procedures
- Debt recovery

2. Budget accounting

Deputy Head of Division

3. Joint Research Centre accounts¹

4. Accounts and cash office

John EDSBERG

Accounting Officer of the Commission

Aldo PERRON

Jean-Pierre VANDERSTEEN

Alfredo SILVESTRI

André LEMOINE (acting)

André LEMOINE

Rodney CLEMENTS

Andrea BRUNOTTI²

¹ 21020 Ispra, Varese, Italy
Tel. 78 91 11
Telex 380042/380058 EUR I
324878/324880 EUR I

² Also responsible for Luxembourg Cash office.
Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
2920 Luxembourg
Tel. 430 11
Telex 3423 COMEUR LU
3446 COMEUR LU
3476 COMEUR LU

Directorate-General XX
Financial Control

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General (Financial Controller)	Carlo FACINI
Director (Deputy Financial Controller)	Lucien de MOOR
Assistant to Director-General	Richard WEBER

Administrative unit

Head

Directorate A

Questions of principle. Control of operating, research and cooperation expenditure

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Control of personnel and operating expenditure | Alan PRATLEY
René BARBERIS |
| 2. Control of expenditure in the industrial and energy sectors, study and research contracts, and subsidies; control methods | Maurice GODELLE (acting) |
| 3. Control of cooperation and food aid expenditure, external offices and financial regulations
Deputy Head of Division | Hans-Georg DOLL
Georges ANCIAUX |
| 4. Control of Office for Official Publications and expenditure managed in Luxembourg ¹ | Hubert SCHULTE |
| 5. Control of the Joint Research Centre, detached to Ispra ² | Hugo SCHURMANS |

¹ Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
2920 Luxembourg
Tel. 430 11
Telex 3423 COMEUR LU
3446 COMEUR LU
3476 COMEUR LU

² 21020 Ispra, Varese
Italy
Tel. 78 91 11
Telex 380042/380058 EUR I
324878/324880 EUR I

Directorate B

Control of revenues, expenditure under EAGGF, IMPs, and the Social and Regional Funds

1. Control of revenues, accounting, borrowings and loans
2. Control of EAGGF, Guarantee Section
Deputy Head of Division
3. Control of EAGGF, Guidance Section, and of IMPs, and coordination of control of structural funds
Deputy Head of Division
4. Control of social expenditure
5. Control of regional expenditure

Lucien de MOOR

Émile MENNENS

Francesco de ANGELIS

Michel MYTTENAERE

Marcus Mc INERNEY

Ernesto COTTONE

Oswald VAN DER JEUGHT

Jürgen ANDERMANN

Directorate-General XXI
Customs Union and Indirect Taxation

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Emilio Rui VILAR
Director-General of the Customs Union Service	Friedrich KLEIN
Adviser	...
Assistant	Richard David CONDON

Administrative unit

Head

Directorate A

External tariff questions

1. Common customs tariff	Henry CHUMAS
2. Economic tariff questions	Raymond JANSSENS
3. Value for customs purposes and computer processing	José Luis BENITO PRIOR
4. Integrated tariff and international tariff questions	William CASEY
	...

Directorate B

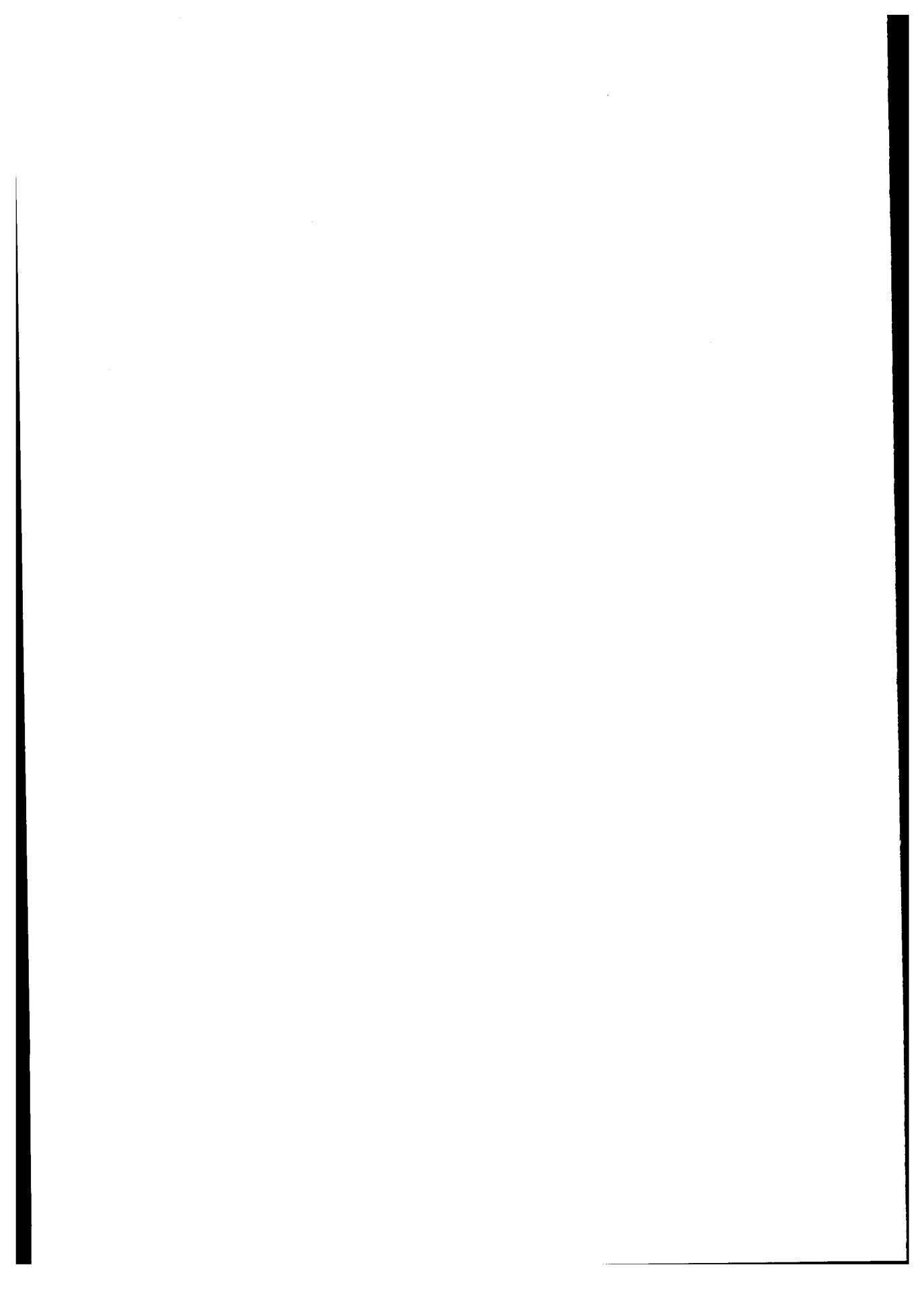
Customs union legislation

1. Movement of goods procedures (internal and external) and coordination of agricultural questions	Albert HAZELOOP
2. Origin of goods	Daniel PIERRU
3. General customs legislation; prevention and repression of fraud	...
4. Customs procedures with economic impact and general matters	Nikolaus VAULONT
	Massimo GIFFONI

Directorate C

Indirect taxation including elimination of fiscal frontiers

1. VAT and other turnover taxes	Per Brix KNUDSEN
	Pierre GUIEU Chief Adviser
2. Indirect taxation other than turnover taxes	Léon GORDON
3. Supervision of the application of Community provisions	Giancarlo ROMOLI-VENTURI



Directorate-General XXII

Coordination of Structural Instruments

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

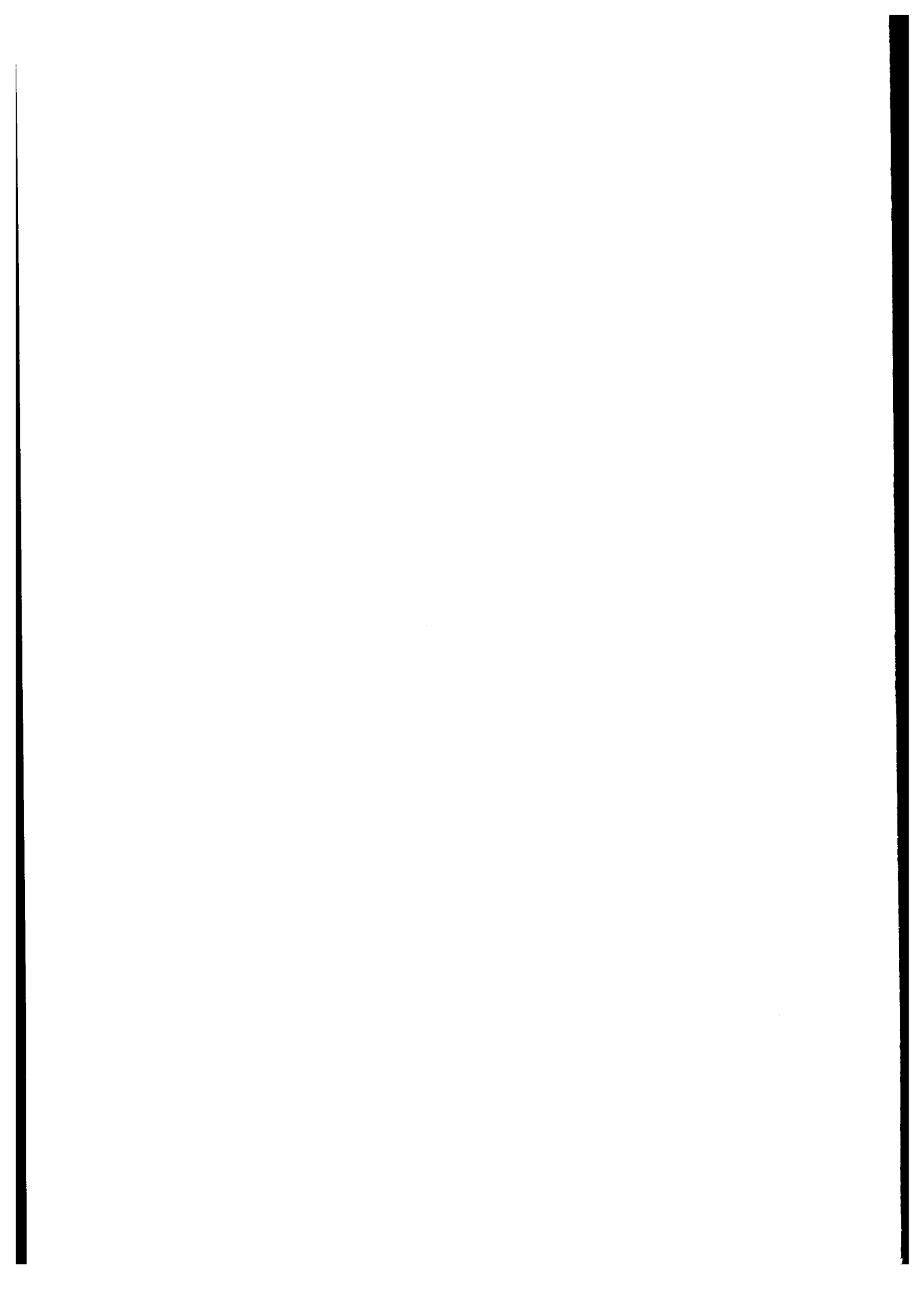
Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Kaj BARLEBO-LARSEN
Assistant	Philip LOWE
Secretariat of the Interdepartmental Coordination Group (ICG)	Philip LOWE

Administrative unit

Head

1. Integrated Mediterranean programmes (IMP)	Sandro GAUDENZI
2. Integrated approach operations and coordination	Horst REICHENBACH
3. Information and consolidation	...



Euratom Supply Agency

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General¹

Georg von KLITZING

Assistant to Director-General

Norbert JOUSTEN

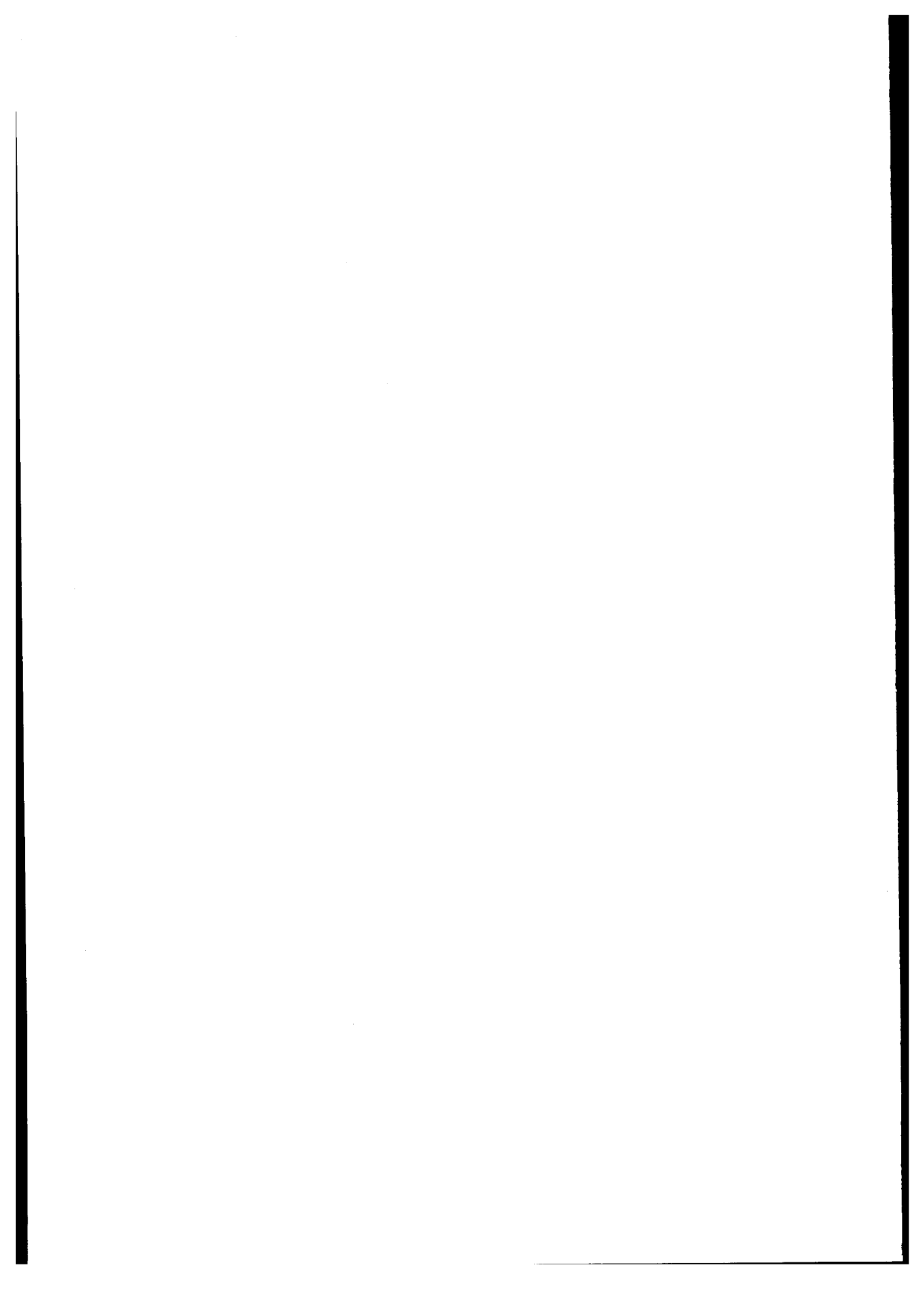
Administrative unit

Head

General matters and natural uranium

Jean-Claude BLANQUART

¹ As referred to in Article 53 of the Euratom Treaty.



Security Office

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director

Pieter DE HAAN



Office for Official Publications of the European Communities

2, rue Mercier
2985 Luxembourg

Tel. 499 28-1
Telex 1324 PUBOF LU (2 lines)
1322 PUBOF LU
(Sales department only)

Director

Walter VERHEYDEN

Assistant

Frédéric TONHOFFER

Administrative unit

Head

1. Administrative and technical services
2. Official Journal
3. Publications
4. Sales and accounting

Lucien EMRINGER
Jacobus DOGGEN
Yves STEINITZ (acting)
David PERRY



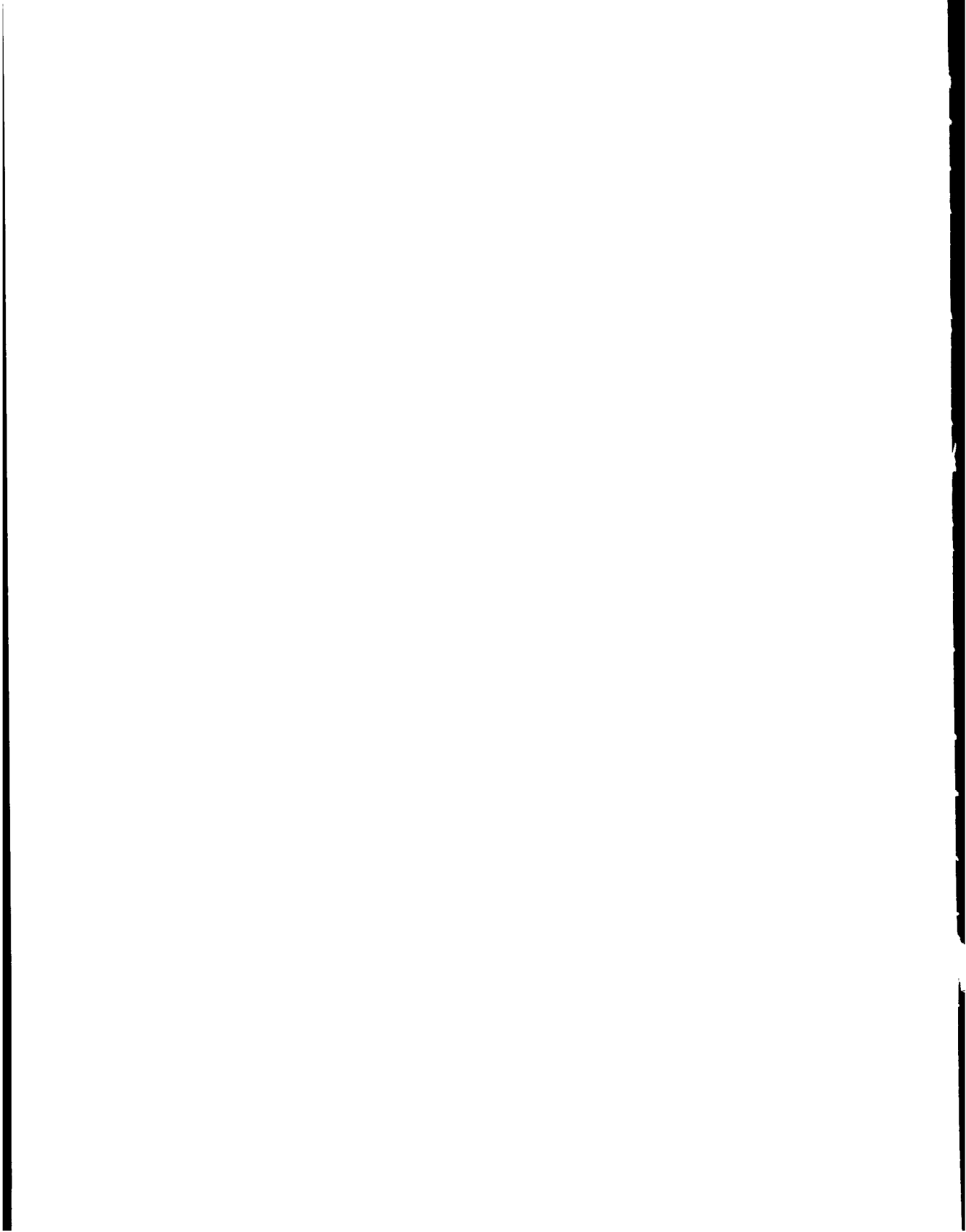
European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions

Loughlinstown House
Shankill
Co. Dublin
Ireland

Tel. (01) 826 888
Telex 30726 EURF

Director
Deputy Director

Clive J. PURKISS
Eric VERBORGH



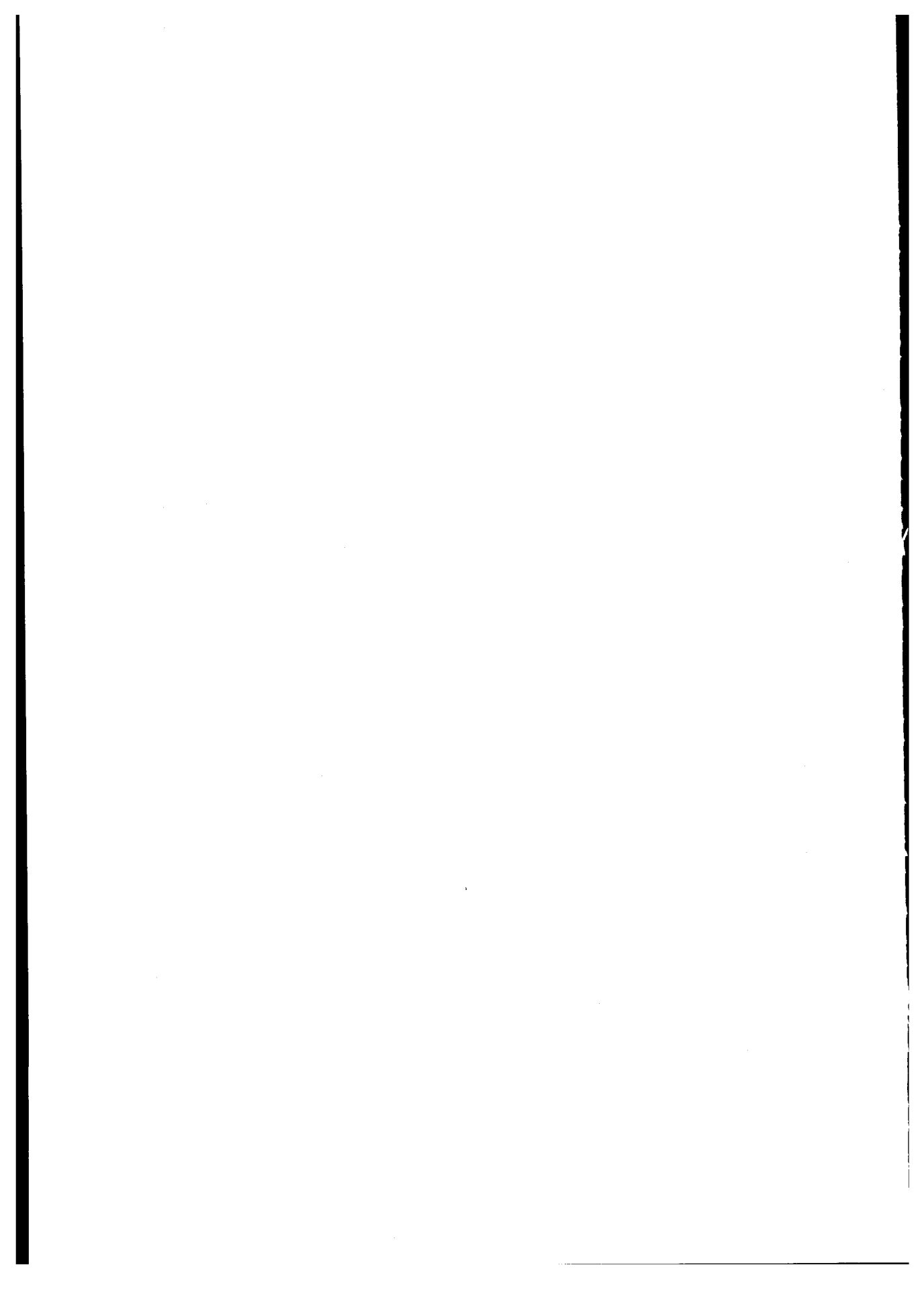
European Centre for the Development of Vocational Training (CEDEFOP)

Bundesallee 22
D - 1000 Berlin

Tel. (030) 88 41 20
Telex 184 163 EUCEN D

Director
Deputy Director

Ernst PIEHL
Corrado POLITI



Annex I

Information offices¹

Belgium

Bruxelles/Brussel

Rue Archimède 73, 1040 Bruxelles
Archimedesstraat 73, 1040 Brussel
Tel. 235 11 11
Telex 26657 COMINF B
Telecopy 00322/235 01 66

Joseph VAN DEN BROECK

Denmark

København

Højbrohus
Østergade 61
Postbox 144
1004 København K
Tel. 14 41 40
Telex 16402 COMEUR DK
Telecopy 00451/11 12 03

Niels Jørgen THØGERSEN

France (See Annex II)

Paris

61, rue des Belles-Feuilles
75782 Paris Cedex 16
Tel. 45 01 58 85
Telex Paris 611019 F COMEUR
Telecopy 00331/47 27 26 07

Jacqueline NONON

Marseille (Suboffice attached to Paris Office)

C.M.C.I./Bureau 320
2, rue Henri Barbusse
F-13241 Marseille CEDEX 01
Tel. 91 91 46 00
Telex 402 538 EURMA
Telecopy 3391/90 98 07

Charles ANDRÉ

Federal Republic of Germany

Bonn

Zitelmannstraße 22
5300 Bonn
Tel. 23 80 41
Telex 886648 EUROP D
Telecopy 0049/228.23 80 48

...

¹ In alphabetical order by country where Information offices are located.

Berlin (Suboffice attached to Bonn Office)

Kurfürstendamm 102
1000 Berlin 31
Tel. 892 40 28
Telex 184015 EUROP D
Telecopy 0049/30.892 20 59

Eckhard JAEDTKE

Munich (Suboffice attached to Bonn Office)

Erhardtstraße, 27
8000 München
Tel. 202 10 11
Telex 52 18 135
Telecopy 4989/202 10 15

Helmut STEINEL

Greece

Aθήνα

2, Vassilissis Sofias
PO Box 11002
Athina 10674
Tel. 724 39 82 (3 lines)
Telex 219324 ECAT GR
Telecopy 0030/1/722 37 15

Georges TSOUYOPOULOS

Ireland

Dublin

39 Molesworth Street
Dublin 2
Tel. 712 244
Telex 93 827 EUCO EI
Telecopy 003531/71 26 57

John Terence STEWART

Italy

Roma

Via Poli 29
00187 Roma
Tel. 678 97 22
Telex 610184 EUROMA I
Telecopy 0039/66 79 16 58

Gianfranco GIRO

Milano (Suboffice attached to Rome Office)

Corso Magenta 61
20123 Milano
Tel. 80 15 05/6/7/8
Telex 316002 EURMIL I
Telecopy 0039/2.87 33 43

...

Luxembourg*Luxembourg*

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
2920 Luxembourg
Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU
Telecopy 00352/4301 4433

Henri GUILLAUME

Netherlands*Den Haag*

Lange Voorhout 29
Den Haag
Tel. 46 93 26
Telex 31094 EURCO NL
Telecopy 003170/64 66 19

Théo HUSTINX

Portugal*Lisboa*

35 rua do Sacramento à Lapa
1200 Lisboa
Tel. 60 21 99
Telex 18810 COMEUR P
Telecopy 0035/11 66 80 89

...

Spain*Madrid*

Calle de Serrano 41
5ª Planta
Madrid 1
Tel. 435 17 00/435 15 28
Telex 46818 OIPE E
Telecopy 00341/276 03 87

Gian Paolo PAPA

Switzerland*Genève*

Case postale 195
37-39 rue de Vermont
1211 Genève 20
Tel. 34 97 50
Telex 28261 et 28262 ECOM CH
Telecopy 00/4122/34 23 31

Henry SCHWAMM

United Kingdom*London*

8, Storey's Gate
London SW1 P 3 AT
Tel. 222 81 22
Telex 23208 EURUK G
Telecopy 00441/222 09 00

George Edwin SCOTT

Belfast (Suboffice attached to London Office)

Windsor House
9/15 Bedford Street
Belfast BT2 7EG
Tel. 40708
Telex 74117 CECBEL G
Telecopy 0044/232.24 82 41

Dennis KENNEDY

Cardiff (Suboffice attached to London Office)

4 Cathedral Road
Cardiff CF1 9SG
Tel. 37 16 31
Telex 497727 EUROPA G
Telecopy 0044/222.39 54 89

Hywel Rhodri MORGAN

Edinburgh (Suboffice attached to London Office)

7 Alva Street
Edinburgh EH2 4PH
Tel. 225 20 58
Telex 727420 EUEDING
Telecopy 0044/312.26 41 05

Stanley BUDD

Annex II

External delegations¹

(a) In third countries

Algeria

36 rue Arezki Abri
Hydra
16300 Alger
Tel. 59 08 22/59 09 25/59 09 42
Telex 66067 EURAL DZ

Jean-Paul JESSE
Head of Delegation

Angola

Provisional address:
Hôtel Presidente
Largo 4 De Favereiro
C.P. 5791
Luanda
Tel. 37 04 90/37 03 12/37 03 72
37 03 36/37 22 60/37 22 64
Telex 3120 HOTANG AN LUANDA

Kieran John O'CUNEEN
Commission Delegate

Antigua and Barbuda²

Antigua Commercial Bank
St Mary's & Thames Street
P.O. Box 1392
St John's
Tel. (046) 22 970
Telex 2074 DELCEC AK

Alberto FERRARI

Australia

Capitol centre
Franklin Street
P.O. Box 609
Manuka ACT 2603
Canberra
Tel. (062) 95 50 00
Telex AA 62762 EURCOM
Telecopy 0061/62.95 37 12

Ove Juul JØRGENSEN³
Head of Delegation

William FORWOOD
Head of Information Service

Bangladesh⁴

Dacca Office
House CES (E) 19
Road 128, Gulshan
Dacca 12
Tel. 60 05 64/41 18 41
Telex 642501 CECO - BJ

Joël FESSAGUET

¹ In alphabetical order by country in which Delegations and suboffices are situated.

² Suboffice of the Delegation to Barbados.

³ Head of Delegation also responsible for New Zealand.

⁴ Branch office of the Delegation for South Asia (headquarters: see India).

Barbados

Sunjet House, Fairchild Street
P.O. Box 654 C
Bridgetown
Tel. 427-4362/429-7103
Telex 2327 DELEGFED WB

Eberhard STAHN¹
Commission Delegate

Belize²

P.O. Box 907
Belize City
Tel. 45365
Telex 106 CEC - BZ

Albertus HORSTHUIS

Benin

Avenue Roume, Bâtiment administratif
B.P. 910
Cotonou
Tel. 31 26 84/31 26 17
Telex 5257 DELEGFED - COTONOU

Laurenzo ANTON SANTOS
Commission Delegate

Botswana

P.O. Box 1253
Gaborone
Tel. 31 44 55/31 44 56
Telex 2403 DECEC GABORONE

Francisco DA CÂMARA
Commission Delegate

Brazil

Q.I.7
Bloc A, Lago Sul
Brasilia, D.F.
Tel. 248 31 22
Telex 612 517 DCCE BRE
Telecopy 0055612 48 07 00

Amândio DE AZEVEDO
Head of Delegation

Burkina Faso

B.P. 352
Ouagadougou
Tel. 33 63 46/33 63 48/33 55 22
Telex DELCOMEUR 5242

Dietrich COLLOFONG
Commission Delegate

Burundi

Avenue du 13 Octobre
B.P. 103
Bujumbura
Tel. 234 26/238 92/259 30
Telex 5031 FED BDI - BUJUMBURA

Johann WALLNER
Commission Delegate

¹ Also responsible for Antigua and Barbuda, Dominica, St Lucia, St Vincent and the Grenadines, St Christopher-Nevis, the OCTs of Anguilla, the British Virgin Islands and Montserrat.

² Suboffice of the Delegation to Jamaica.

Cameroon

Quartier BASTOS
B.P. 847
Yaoundé
Tel. 22 13 87/22 33 67/22 21 49
Telex 8298 DELEGFED KN - YAOUNDÉ

Agostino TRAPANI¹
Commission Delegate

Canada

Office Tower
Suite 1110
350 Sparks Street
Ottawa Ont. K1R 7S8
Tel. (613) 238 64 64
Telex 0534544 EURCOM OTT
Telecopy 001/613.238 51 91

Dietrich HAMMER
Head of Delegation

Cape Verde

Prédio « Galerias »
4º andar, apartamento D
C.P. 122
Praia
Tel. 61 37 50
Telex 6071 DELCE CV

Martino MELONI
Commission Delegate

Central African Republic

Rue de Flandre
B.P. 1298
Bangui
Tel. 61 30 53/61 01 13
Telex 5231 DELCOMEU RC - BANGUI

Jules BRAUCH
Commission Delegate

Chad

Concession Caisse COTON
Route de Farcha
B.P. 552
N'Djamena
Tel. 22 74/22 76
Telex DELEGFED 5245 KD N'DJAMENA TCHAD

Leopoldo SCHIAVO-CAMPO
Commission Delegate

Chile²

Avenida Américo Vesputio 1835
Santiago
Postal address: Casilla 10093
Tel. 228 24 84 ou 228 28 98
Telex 340344 COMEUR CK
Telecopy 005622 28 25 71

Dieter OLDEKOP

¹ Also responsible for Equatorial Guinea.

² Office of the Delegation for Latin America (headquarters: see Venezuela).

Comoros¹

B.P. 559
Moroni
Tel. 73 19 81/73 03 93
Telex 212 DELCEC KO

Carlo MANAI

Congo

Avenue Lyautey (face à l'ambassade d'Italie)
près de l'hôtel Méridien
B.P. 2149
Brazzaville
Tel. 81 38 78/81 37 00
Telex 5257 KG DELEGFED - BRAZZAVILLE

Henri DURET
Commission Delegate

Costa Rica²

Centro Calon
Apartado 836
1007 San Jose
Tel. 33 27 55
Telex 3482 CCE LUX

Antonio CERINI

Djibouti

Plateau du Serpent
Boulevard du Maréchal Joffre
B.P. 2477
Djibouti
Tel. 35 26 15
Telex 5894 DELCOM DJ

Emilio PEREZ PORRAS
Commission Delegate

Egypt

4 Gezira Street, 8th Floor
Cairo Zamalek
Tel. 341 93 93/340 31 32/340 83 88
Telex 94258 EUROP UN - CAIRO

Francine HENRICH
Head of Delegation

Equatorial Guinea³

B.P. 779
Malabo
Tel. 2944-2945

António RODRIGUEZ

Ethiopia

Tedla Desta Building
Africa Avenue (Bole Road) 1st Floor
P.O. Box 5570
Addis Abeba
Tel. 15 25 11
Telex 21135 DELEGEUR - ADDIS ABEBA

Benno HAFFNER
Commission Delegate

¹ Suboffice of the Delegation to Mauritius.

² Office of the Delegation for Latin America (headquarters: see Venezuela).

³ Suboffice of the Delegation to Cameroon.

Gabon

Quartier Batterie IV
Lotissement des Cocotiers
B.P. 321
Libreville
Tel. 73 22 50
Telex DELEGFED 5511 GO - LIBREVILLE

Dominique DAVID¹
Commission Delegate

Gambia

10 Cameron Street
P.O. Box 512
Banjul
Tel. 27 777/287 69
Telex DELCOM GV 2233 - BANJUL

Pierre PROTAR
Commission Delegate

Ghana

The Round House
65, Cantonments Road
Cantonments, Accra
Tel. 774 201 - 774 202
Telex 2069 DELCOM - ACCRA

Dieter Walter SCHMIDT
Commission Delegate

Grenada²

P.O. Box 5
St George's
Tel. 3561
Telex 3431 CWBUR GA
(Attention: CEC Delegation)

Bob VISSER

Guinea Bissau

Rua Eduardo Mandlane 29
Caixa Postal 359
Bissau
Tel. 21 33 60/21 28 78
Telex 264 DELCOM-BI

Derek Anthony ENRIGHT
Commission Delegate

Guinea Conakry

B.P. 730 Conakry
Corniche Sud, Madina Dispensaire
Conakry
Tel. 46 13 25/46 13 82
Telex 628 DELEUR CKY

Uwe WERBLOW
Commission Delegate

Guyana

64B Middle Street, South Cummingsburg
P.O. Box 10847
Georgetown
Tel. 02-626 15/02-640 04/02-654 24/02-639 63
Telex 2258 DELEG GY

Jean-Claude HEYRAUD³
Commission Delegate

¹ Also responsible for the Democratic Republic of Sao Tome and Principe.

² Suboffice of the Delegation to Trinidad and Tobago.

³ Also responsible for relations with the Caricom Secretariat.

India (HQ of the Delegation for South Asia)

YMCA
Cultural Center Building
Jai Singh Road
New Delhi 110001
Tel. 34 42 22 - 35 04 30
Telex 31 61 315

Manfredo MACIOTI
Head of Delegation

Indonesia

Wisma Metropolitan I, 10th Floor
29, Jl. Jendral Sudirman
P.O. Box 34 KBYMP, Jakarta 12920B
Tel. 578 24 74/5
Telex 62788 DAMORE IA

Rüdiger WENK

Israel

2 Rehov Ibn Gvirol
Eliahu House, 10th Floor
Tel Aviv
Tel. 03-26 62 12/26 62 13
Telex 342108 - DELEG - IL

Gwyn MORGAN
Head of Delegation

Ivory Coast

Immeuble 'Azur'
Blvd Crozet 18
01 B.P. 1821
Abidjan 01
Tel. 32 24 28/33 29 28
Telex DELCE CI 23729

Michael Mc GEEVER
Commission Delegate

Jamaica

Mutual Life Center, 2nd Floor
Oxford Rd/Old Hope Rd
P.O. Box 435, Kingston 5
Tel. 92-930 30/31/32
Telex 2391 DELEGEC KINGSTON 5

Klaus BILLERBECK¹
Commission Delegate

Japan

Kowa 25 Building
8-7 Sanbancho
Chiyoda-Ku
Tokyo 102
Tel. 239 04 41
Telex 28567 COMEUTOK J
2325230 EURDOCG Domicile
Telecopy 0081/32 61 51 94

Andries A. M. van AGT
Head of Delegation

Michael LAKE
Head of Information Service

¹ Also responsible for the Bahamas, Belize, the Cayman Islands and the Turks and Caicos Islands. Address for the Bahamas Office: Frederick House, 2nd floor, Frederick Street, PO Box 3246, Nassau, Bahamas. Tel. 32-55850, Telex DELEGEC NS 310.

Jordan

Shmeisani - Wadi Sagra Circle
P.O. Box 926794
Amman
Tel. 66 81 91/66 81 92
Telex 22260 DELEUR JO

Romano LANTINI
Commission Delegate

Kenya

National Bank Building
Harambee Avenue
P.O. Box 45119
Nairobi
Tel. 33 35 92
Telex 22302 DELEGFED - NAIROBI

Tue ROHRSTED
Commission Delegate

Lebanon

Immeuble Duraffourd
Avenue de Paris
11-4008 Beyrouth
Tel. 36 30 30/36 30 31/36 30 32
Telex DELEUR 23307 - LE BEYROUTH

...
Head of Delegation

Lesotho

P.O. Box MS 518
Maseru 100, Lesotho
Tel. 313 726
Telex 4351 lo DELEGEUR MASERU

Achim KRATZ
Commission Delegate

Liberia

34 Payne Avenue, Sinkor
P.O. Box 3049
Monrovia
Tel. 26 22 78/26 26 87
Telex 44358 DELEGFED LI - MONROVIA

Nikolas ALEXANDRAKIS
Commission Delegate

Madagascar

Immeuble Ny Havana - 67 hectares
B.P. 746
Antananarivo
Tel. 242 16
Telex 22327 DELFED MG - ANTANANARIVO

Jean CORDY
Commission Delegate

Malawi

Lingadzi House
P.O. Box 30102, Capital City
Lilongwe 3
Tel. 73 02 55/73 01 73/73 05 93
Telex 4260 DELEGEUR MI - LILONGWE

Johannes WESTHOFF
Commission Delegate

Mali

Rue Guégau - Badalabougou
B.P. 115 Bamako
Tel. 22 23 56/22 20 65
Telex 526 DELEGFED - BAMAKO

Jacques COLLET
Commission Delegate

Mauritania

Îlot V, Lot n° 24
B.P. 213
Nouakchott
Tel. 527 24/527 32
Telex 549 DELEG MTN - NOUAKCHOTT

John MACE
Commission Delegate

Mauritius

61/63 route Floreal 'La Mauvraie' Vacoas
P.O. Box 10, Vacoas
Tel. 86-50 61/86-50 62/86-50 63
Telex 4282 DELCEC IW VACOAS

Robert SCHEIBER¹
Commission Delegate

Morocco

4 rue Jaafar As Saadik
B.P. 1302
Rabat Agdal
Tel. 742 95/739 15
Telex 32620 - RABAT

Marc JANSSENS
Head of Delegation

Mozambique

Avenida do Zimbabwe, 522/533
Maputo
Tel. 74 44 73/74 40 92/74 40 93/74 40 94
Telex 6-146 CCE MO

Antonio MARONGIU
Commission Delegate

Netherlands Antilles

Mgr Kieckensweg 24
P.O. Box 822
Willemstad, Curaçao
Tel. 625 084/626 433
Telex 1089 DELEG NA - WILLEMSTAD

Joseph DE MAN
Commission Delegate

Niger

B.P. 10388
Niamey
Tel. 73 23 60/73 27 73/73 48 32
Telex 5267 NI DELEGFED - NIAMEY

René TEISSONNIÈRE
Commission Delegate

¹ Also responsible for Comoros, Mayotte, Reunion and Seychelles.

Nigeria

4, Idowu Taylor Street
Victoria Island
PM Bag 12767
Lagos
Tel. 61 78 52
Telex 21868 DELCOM NG - LAGOS

Johan TER HAAR
Commission Delegate

Pacific (Fiji)

Dominton House, 3rd Floor
Private Mail Bag, GPO
Suva, Fidji
Tel. 31 36 33
Telex 2311 DELECOM FJ - SUVA

...¹
Commission Delegate

Pakistan

13, Masjid Road
F. 6/3
P.O. Box 1608
Islamabad
Tel. 82 18 28
Telex 54044 COMEU PK

Christian Dietrich FALKOWSKI

Papua New Guinea

8th Floor
Pacific View Apartments
P.O. Box 1264
Pruth Street
Korobosea
Tel. 25 92 22
Telex NE 22307 DELEUR
(Papua New Guinea)

Robert GOLDSMITH²
Commission Delegate

Rwanda

Avenue du Député Kamuzinzi, 14
B.P. 515
Kigali
Tel. 55 86/55 89
Telex 515 DELCOMEUR RW - KIGALI

Elios BRIZIO
Commission Delegate

Sao Tome and Principe³

Boîte postale 132
São Tomé
Tel. (239) 21 780
Telex (0967) 224

Glauco CALZUOLA

¹ Also responsible for Fiji, Samoa, Tonga, French Polynesia, New Caledonia and dependencies, Vanuatu, Pitcairn, Tuvalu and Wallis and Futuna Islands.

² Also responsible for Kiribati.

³ Suboffice of the Delegation to Gabon.

Senegal

Avenue Albert Sarraut 57 (2^e étage)
B.P. 3345
Dakar
Tel. 21 13 24/21 57 77/21 79 75
Telex 440 DELEGSE - DAKAR

Gabriele von BROCHOWSKI
Commission Delegate

Seychelles¹

P.O. Box 530
Victoria Mahe
Tel. 23 940
Telex 2213 DELCOM SZ

...

Sierra Leone

Wesley House
4, George Street
P.O. Box 1399
Freetown
Tel. 239 75/230 25
Telex 3203 DELFED SL - FREETOWN

Werner KÖDDERITZSCH
Commission Delegate

Salomon Islands

NPF Plaza
P.O. Box 844
Honiara
Tel. 22765
Telex 66370 DELEG SI

...
Commission Delegate

Somalia

Via Makka Al Mukarram n° Z-A6/17
P.O. Box 943
Mogadiscio
Tel. 811 18/211 18/210 49
Telex 628 FED MOG SM - MOGADISCIO

...
Commission Delegate

Sudan

No 11 Street 13, New Extension
P.O. Box 2363
Khartoum
Tel. 444 85/445 10/449 10/412 43
Telex 24054 DELSU SD KHARTOUM SUDAN

...
Commission Delegate

Suriname

Dr S. Redmondstraat 239
P.O. Box 484
Paramaribo
Tel. 993 22
Telex 192 DELEGFED SN - PARAMARIBO

J. Jochem ZUIDBERG
Commission Delegate

¹ Suboffice of the Delegation to Mauritius.

Swaziland

Dhlan'ubeka Building
3rd floor
corner Walker and Tin Streets
P.O. Box A. 36
Mbabane
Tel. 42 908/42 018
Telex 2133 WD MBABANE

Thomas SCOTT
Commission Delegate

Syria

73 rue Al Rachid
B.P. 11269
Damascus
Tel. 33 52 91/33 00 01
Telex DELCOM - SY 412919

Thomas Christopher O'SULLIVAN
Head of Delegation

Tanzania

Extelcoms House, 9th Floor
Samora Avenue
P.O. Box 9514
Dar es Salaam
Tel. 311 51/311 52
Telex 41353 DELCOMEUR - DAR ES SALAAM

Hugh SWIFT
Commission Delegate

Thailand (HQ of the Delegation in South-East Asia)

Thai Military Bank Bldg, 9th and 10th Flrs
34, Phya Thai Road
Bangkok
Tel. 246 00 22
Telex 086/2764 COMEUBK TH
Telecopy 00662 246 10 54

Albert MAES
Head of Delegation

Togo

Avenue de Calais 22
B.P. 1657
Lomé
Tel. 21 36 62/21 08 32
Telex 5267 DELFED TO - LOMÉ

Jean-Paul MARTIN
Commission Delegate

Tonga¹

Maila Taha
Taufa'ahau Road
Nuku-Alofa
Tel. 21 820
Telex 66207 DELCEC TS

Stefan ZENS

¹ Suboffice of the Delegation for the Pacific (Fiji).

Trinidad and Tobago

2, Champs Élysées
Long Circular
Maraval
P.O. Box 1144
Port of Spain
Tel. 62-266 28/62-205 91
Telex 22421 DELFED WG PORT OF SPAIN

Keith SHAW¹
Commission Delegate

Tunisia

Avenue Jugurtha 21
B.P. 3
Belvédère - Tunis
Tel. 28 85 35/28 89 91
Telex 13596 - TUNIS

Lorenzo LANARI
Head of Delegation

Turkey

Ankara
Kuleli Sokak 15
Gazi Osman Paça
Ankara
Tel. 37 68 40/41/42/43
Telex 44320 ATBE TR
Telecopy 9041/37 79 40

Johannes VAN RIJ
Head of Representation

Uganda

Uganda Commercial Bank Building, Plot 12
Kampala Road, 5th Floor
P.O. Box 5244
Kampala
Tel. 23 33 03/23 33 04/24 27 01
Telex 61139 DELEUR - UGA - KAMPALA

Alexander DIJCKMEESTER
Commission Delegate

United States

Washington
2100 M Street, NW (7th floor)
Washington DC 20037
Tel. (202) 862 95 00/862 95 01/862 95 02
Telex 64215 EURCOM UW
Telecopy 001202/429 17 66

Sir Roy DENMAN
Head of Delegation

...
Deputy Head of Delegation

Giancarlo CHEVALLARD
Head of Information Service

¹ Also responsible for French Guyana, Grenada, Guadeloupe and dependencies, Martinique, Saint Helena and its dependencies, Saint Pierre and Miquelon; the Falkland Islands and their dependencies, the French Southern and Antarctic Territories and the British Antarctic Territories.

New York

3 Dag Hammarskjöld Plaza
305 East 47th Street
New York NY 10017
Tel. (212) 371 38 04
Telex EURCOM NY 012396
EURCOM NY 661100
EURCOM NY 668513
Telecopy 001212/758 27 18

...
Head of Delegation

Vanuatu¹

Bougainville House
Suite No 6
Bougainville Street
P.O. Box 422
Port-Vila
Tel. 2501
Telex 1093 DELCOM NH

Wiepke VAN DER GOOT

Venezuela (HQ of the Delegation for Latin America)

Quinta Bienvenida
Calle Colibri
Valle Arriba
Apartado 67076, Las Americas 1061A
Caracas
Tel. 92 39 67/91 47 07/91 81 29
Telex 27298 COMEU VC

Luigi BOSELLI
Head of Delegation

Franco TEUCCI
Head of Information Service

Western Samoa¹

Private Mail Bag
Chief Post Office
Apia
Tel. 20070
Telex 204 - CEC OF - SX

Leonardus MOOREN

Yugoslavia

Kablarsku 29
Senjak 11040
Beograd
Tel. 64 86 66
Telex 11949 COMEUR YU
Telecopy 3811/65 14 58

...
Head of Delegation

Zaire

71 avenue des Trois Z
B.P. 2000
Kinshasa
Tel. 327 18
Telex 21560 DECEKIN ZR - KINSHASA

Patrick TOWERS-PICTON
Commission Delegate

¹ Suboffice of the Delegation for the Pacific (Fiji).

Zambia

Plot 4899
Brentwood Drive
P.O. Box 34871
Lusaka - Zambia
Tel. 25 09 06/25 07 11/25 11 40
Telex 40440 DECEC - ZA

Jean-Michel FILORI
Commission Delegate

Zimbabwe

NCR House, 10th floor
Samora Machel Avenue, 65
P.O. Box 4252
Harare
Tel. 70 71 20/70 71 43/70 71 39/70 71 40/70 49 88
Telex 4811 - ZW - HARARE - ZIMBABWE

Gaspard DÜNKELSBÜHLER
Commission Delegate

(b) To international organizations

Geneva

Case postale 195
37-39, rue de Vermont
1211 Genève 20
Tel. 34 97 50
Telex 28261 et 28262 ECOM CH
Telecopy 00/4122/34 22 36

TRAN VAN THINH
Head of Delegation

Jean-Pierre DERISBOURG
Deputy Head of Delegation

New York

3 Dag Hammarskjöld Plaza
305 East 47th Street
New York, NY 10017
Tel. (212) 371 38 04
Telex EURCOM NY 012396
EURCOM NY 661100
EURCOM NY 668513
Telecopy 001212/758 27 18

...
Head of Delegation

Paris

61, rue des Belles-Feuilles
75782 Paris Cedex 16
Tel. 45 01 58 85/45 00 48 65
Telex COMEUR 630176 F
Telecopy 00331/47 27 08 02

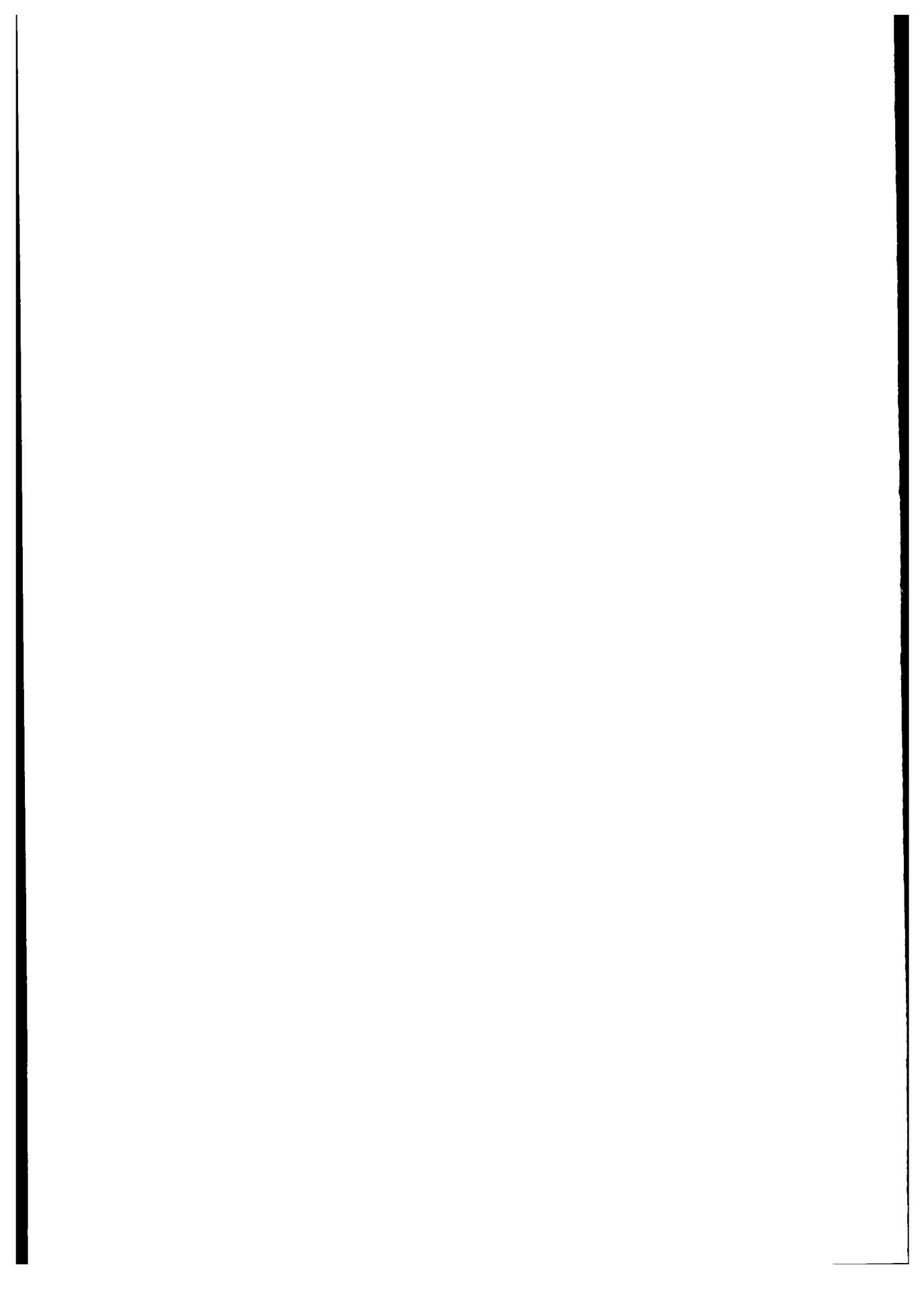
Pierre DUCHATEAU
Head of Delegation

Adolfo COMBA
Adviser

Vienna

Hoyosgasse 5
1040 Wien
Tel. 65 33 79/65 34 91/65 73 35/65 74 52
Telex 133152 EUROP A
Telecopy 00/4322/65 18 08

Michael GOPPEL
Head of Delegation



Index of names

A			
AARTS, Jacobus	29	BELLIENI, Nicola	50
ABATE, Antonino	11	BENAVIDES SALAS, Pablo	21
ABBOTT, Roderick	19	BENCO, Argeo	59
ADAMI, Nikolaus	23	BENDA, François	67
AGAZZI, Alberto	59	BENECOS, Dimitrios	44
AHRENDT, Niels	18	BENEDETTI, Marco	15
ALBRECHT, Friedrich-Wilhelm	11	BENITO PRIOR, José Luis	81
ALEXANDRAKIS, Nikolas	105	BENNETT, Edward	36
ALLEN, Donald William	11	BENNINCK, Roelof	38
ALLGEIER, Herbert Josef	5	BERAUD, René-Christian	11
ALONSO MADERO, Antonio	15	BERENDT, Michael	13
AMORY, Michel	74	BERG, Jean-Pierre	10
AMPHOUX, Jean	11	BERLIN, Alexandre	36
ANCIAUX, Georges	79	BERNARDINI, Guido	71
ANDERMANN, Jürgen	80	BERNSTEIN, Hans Hermann	50
ANDRÉ, Charles	95	BERRENS, Albert	44
ANDRÉ, Claude	77	BERTOLINI, Giancarlo	60
ANDRÉ, Clément	48	BESELER, Hans-Friedrich	20
ANDRESEN, Heinz	78	BESNARD, Jacques	28
ANDRIESEN, Frans	5, 7	BEUVE-MÉRY, Jean-Jacques	28
ANOUIL, Gilles	13	BEVERE, Elio	74
ANTON SANTOS, Lorenzo	100	BEVILACQUA, Bruno	37
ARGYRIS, Nicholas	32	BIANCHI, Walter	20
AUCLERT, André	43	BILLERBECK, Klaus	104
AUDOUX, Michel	65	BINI-SMAGHI, Bino	44
AUJEAN, Dominique	77	BIRCH, Sebastian	5
AUJEAN, Michel	24	BIRINDELLI, Marie-Hélène	43
AVENA, Franco	49	BISARRE, Sylvain	77
AVERY, Graham	37	BISHOP, George Robert	59
AZIZ, Aslam	44	BISTOLFI, Robert	21
		BLADBJERG, Bjarne	5
		BLAES, Paul	61
		BLANK, Hubert	61
		BLANQUART, Jean-Claude	85
		BLOCH, Antoine Albert	75
		BLOK, Wilhelmus	44
		BOARON, Massimo	63
		BOCKSTAEI, Pierre Benoit	51
		BOGGIO, Giorgio	57
		BONACCI, Giorgio	44
		BONNAURE, Pierre	60
		BONNET, Pierre	53
		BOSS, Dierk	11
		BORRELL NIVERA, José Ramón	21
		BOSELLI, Luigi	111
		BOSSCHER, Annette	35
		BOUDARD, Jean	35
		BOURDEAU, Philippe	57
		BOURGEOIS, Jacques	20
		BOURJAC, Jean-Paul	38
		BRACKENIERS, Eduard	48
		BRADLEY, John	48
		BRAUCH, Jules	101

HEYRAUD, Jean-Claude	103	KENNEDY, Dennis	98
HILF, Gertrud	18	KIMMES, René	50
HIPP, Gerhard	78	KINDERMANN, Friedrich	73
HOFFMANN, Nicolas	47	KLEIN, Friedrich	81
HOFMANN, Guillaume	20	KLERSY, Raymond	59
HOLDEN, Michael	67	KLEY, Walter	60
HOLDER, Basil	78	KLOSE, Arno	57
HOLM, Erik	23	KNUDSEN, Per Brix	81
HOLTBECKER, Helmut	60	KOCH, Norbert	11
HOLTZ, Theodor	49	KÖDDERITZSCH, Werner	108
HONDROS, Ernest Demetrios	61	KOENIG, Dieter	50
HORIOT, Pierre	50	KOEPP, Carlo	50
HORSTHUIS, Albertus	100	KOLTE, Lars	5
HOULISTON, Robert	21	KORTLEVEN, Josef	6
HOURICAN, Liam	10	KOWALSKI, Léo	71
HUBER, Balthasar	39	KRÄMER, Ludwig	63
HUBY, Louis	44	KRATZ, Achim	105
HUDSON, Gerald	38	KREIS, Helmut	32
HUEBER, Roland	63	KRENZLER, Horst-Günter	9
HUGHES, Aneurin	51	KRIJNSE LOCKER, Hugo	17
HULL, Robert	69	KRONZ, Hermann	64
HÜNKE, Horst	63	KSCHWENDT, Heinrich	74
HUNTER, William	36	KUHNER, Richard	18
HUSTINX, Théo	97	KUTSCHER, Hans	29

I

IMARISIO, Giancarlo	56
IMBERT, Gérard	69

J

JACQUOT, Michel	5
JAEDTKE, Eckhard	96
JANKOWSKI, Hans	53
JANSEN VAN ROOSEDAAL, Cornelis	64
JANSSENS, Marc	106
JANSSENS, Raymond	81
JARRETT, Robert	52
JESSE, Jean-Paul	99
JOHANNES, Hartmut	32
JOHNSON, Stanley	53
JONES, Clive	73
JONES, Hywel Ceri	36
JORDAN, John	30
JØRGENSEN, Ove Juul	99
JOUSTEN, Norbert	85
JUNGER, Jean-Marie	53
JUNIOR, Gerold	47

K

KAWAN, Louis	21
KEERY, William Neville	13
KEES, Andreas	23
KEILHACKER, Martin	58
KELLY, S. Graham	10

L

LAFONTAINE, François	59
LAFUMA, Jean	51
LAIDLER, Michael	104
LAKE, Michael	104
LALOR, Sean Eamonn	64
LAMY, Pascal	5
LANARI, Lorenzo	110
LANDABURU, Eneko	71
LANDES, Claude	48
LANGRIDGE, Gordon	73
LANNES, Xavier	24
LANTINI, Romano	105
LARKIN, Colm	6
LARSSON, Lars Hannes	60
LASTENOUSE BURY, Jacqueline	51
LE BAIL-ELLES, Françoise	13
LECOMTE, Jacques	47
LE DET, Michel	59
LEE, Gabriel	44
LEGRAS, Guy	37
LEIJENAAR, Rudolph	39
LEMOINE, André	78
LEMOINE, Paul	41
LENARDUZZI, Domenico	36
LENG, Jean-Pierre	20
LENNINGER, Gertrude	49
LENNON, Peter John	27
LEONARDI, Egidio	41
LESSER, Richard	60

LESTELLE, Jean	75
LEYDON, Kevin	73
LEYGUES, Jean-Charles	77
LHOST, Gérard	59
LIAUSU, Jean-Claude	17
LIBERALI, Raffaele	75
LINDA, Remo	31
LIVI, Giovanni	44
LLOYD, Samuel	59
LOCURCIO, Giuseppe	51
LOEFF, Jos	19
LOENING, Klaus	18
LOIR, Philippe	47
LOMMEZ, Jan	37
LOUW, André	24
LOUWRIER, Karel	56
LOWE, Philip	83
LUDOVICI, Georges	50
LUYKX, Félix	36
LUYTEN, Paul	19

M

MACE, John	106
MACIOTI, Manfredo	104
MACKENZIE, Lorimer D.M.	44
MAES, Albert	109
MAESTRIPIERI, Cesare	11
MAGGIORE, Mariano	51
MAISONNIER, Charles	58
MALBOIS, Régis	23
MALVICINI, Alessandro	59
MANAI, Carlo	102
MANDL, Vladimiro	53
MANIATOPOULOS, Constantinos	73
MANSITO CABALLERO, Fernando	37
MARCHANDISE, Hubert	56
MARCHINI CAMIA, Antonio	9
MARCUSSEN, Mogens	39
MARÍN, Manuel	5, 7
MARINUCCI, Livio	39
MARK, Eric William	41
MARONGIU, Antonio	106
MARTIN, Jean-Paul	109
MASCARELLO, Antonio	77
MASLEN, John	21
MASSA-ROLANDINO, Franco	77
MASSIMO, Luigi	57
MASTRACCHIO, Emilio	30
MATERS, Johannes	73
MATH, Bernard	74
MATTERA RICIGLIANO, Alfonso	28
MATTHES, Heinrich	23
MATUTES, Abel	6, 8
MAYHEW, Alan	30
McCLELLAN, Anthony	11

Mc CLUSKEY, Brian	49
Mc GEEVER, Michael	104
Mc GING, James	75
McGREGOR, Donald	50
Mc INERNEY, Marcus	80
McNAMARA, Brendan	45
MEADOWS, Graham	6
MEIJER, Rolf	73
MELCHINGER, Karlhans	55
MELONI, Martino	101
MENGES, Norbert	32
MENNENS, Émile	80
MENSCHING, Jürgen	32
MESSINA, Carmelo	72
MICOCCHI, Maurizio	23
MILANO, Domenico	53
MILANO, Franco	37
MINGASSON, Jean-Paul	23, 24
MIRANDA, Ugo	20
MISENTA, Rolf	59
MITsos, Achilleas	6
MÖCKEL, Peter	72
MÖHLER, Rolf	37
MOLINIER, Gérard	44
MOMBELLI, Gerardo	6
MOOREN, Leonardus	111
MORDREL, Louis	67
MOREL, Jean-Claude	77
MORETTI, Maria Piera	59
MORGAN, Gwyn	104
MORGAN, Hywel Rhodri	98
MORITZ, Heinz-Jörg	75
MORLEY, John	35
MORTENSEN, Jørgen	24
MOSAR, Nicolas	6, 8
MOUSSIS, Nicolas	41
MOZZICAFREDDO, Alvaro	21
MULFINGER, Albrecht	27
MULLER, François	39
MULLER, Guillaume	50
MULLER, Jean-Claude	44
MÜLLER, Werner	60
MUÑOZ BETEMPS, Carlos	5
MURINNI, Antonio	39
MUSSARD, Roland	31
MUYLLE, Noël	15
MYTTENAERE, Constant	56
MYTTENAERE, Michel	80

N

NANOPOULOS, Photius	18
NAPOLI, Daniela	10
NARJES, Karl-Heinz	5, 7
NASSOGNE, Armand	65
NATALI, Lorenzo	5, 7

SURY, Baudouin 67
 SUTHERLAND, Peter 6, 8
 SWIFT, Hugh 109

T

TAK, Johannes 77
 TAMAGNINI-MONGINI, Carla 55
 TANZILLI, Rocco 55
 TASCHNER, Hans Claudius 28
 TEISSONNIÈRE, René 106
 TEMPLE LANG, John Keller 11
 TENT, Hendrik 55
 TER HAAR, Johan 107
 TEUCCI, Franco 111
 THÖGERSEN, Niels Jørgen 95
 THURMES, Fernand 6
 TILGENKAMP, Alexander 38
 TIMANS, Rolf 27
 TITTEL, Horst Jürgen 10
 TOFFANIN, Ezio 35
 TOLEDANO-LAREDO, Armando 11
 TONHOFFER, Frédéric 89
 TOULLIER, Pierre 35
 TOWERS-PICTON, Patrick 111
 TRAN VAN THINH 113
 TRAPANI, Agostino 101
 TROBERG, Peter 69
 TROJAN, Carlo 5
 TSIMARATOS, Marie 49
 TSOUYOPOULOS, Georges 96
 TULLIO, Giuseppe 23
 TULLY, William 28
 TZOANOS, George 30

U

UNGERER, Herbert 64

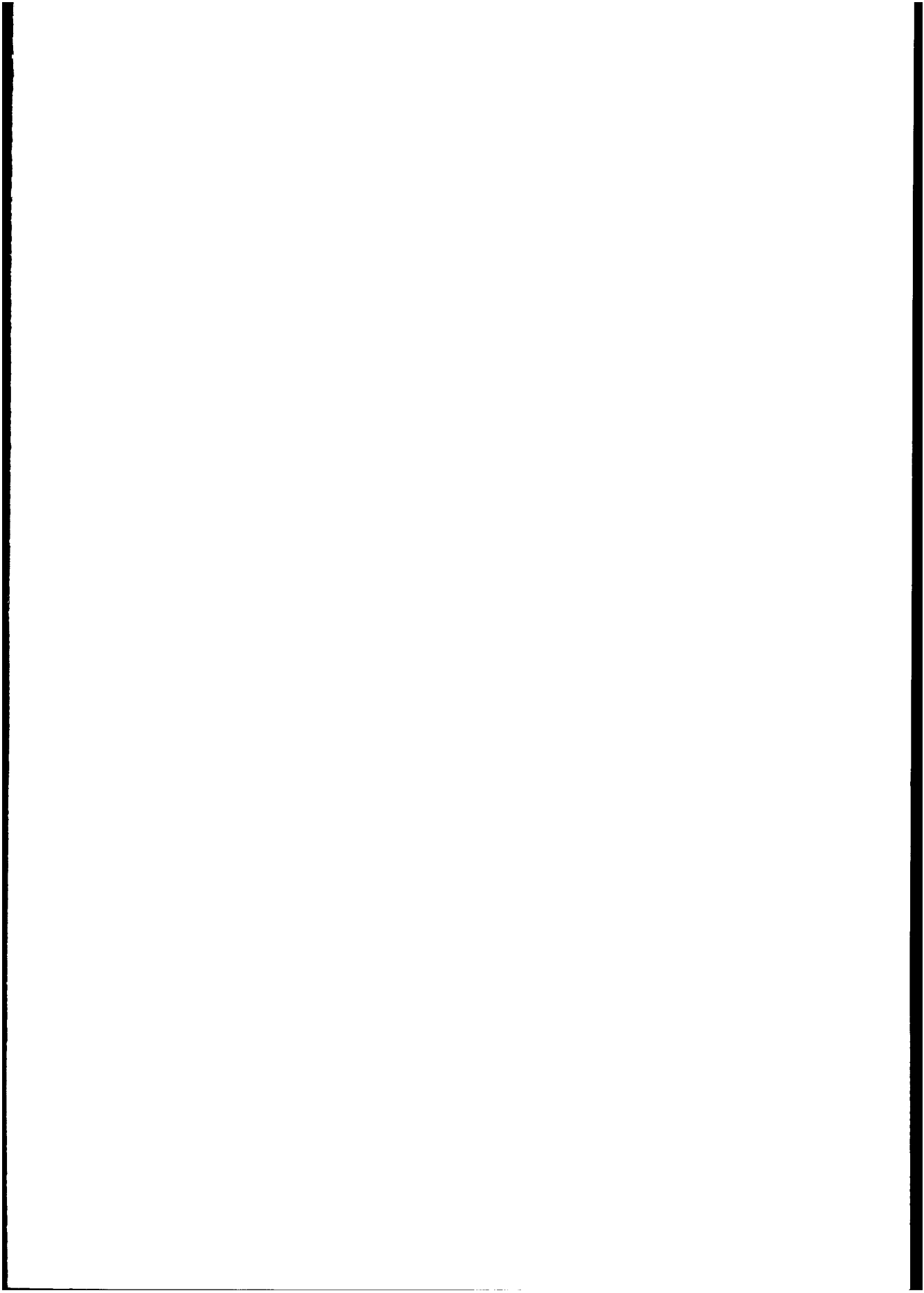
V

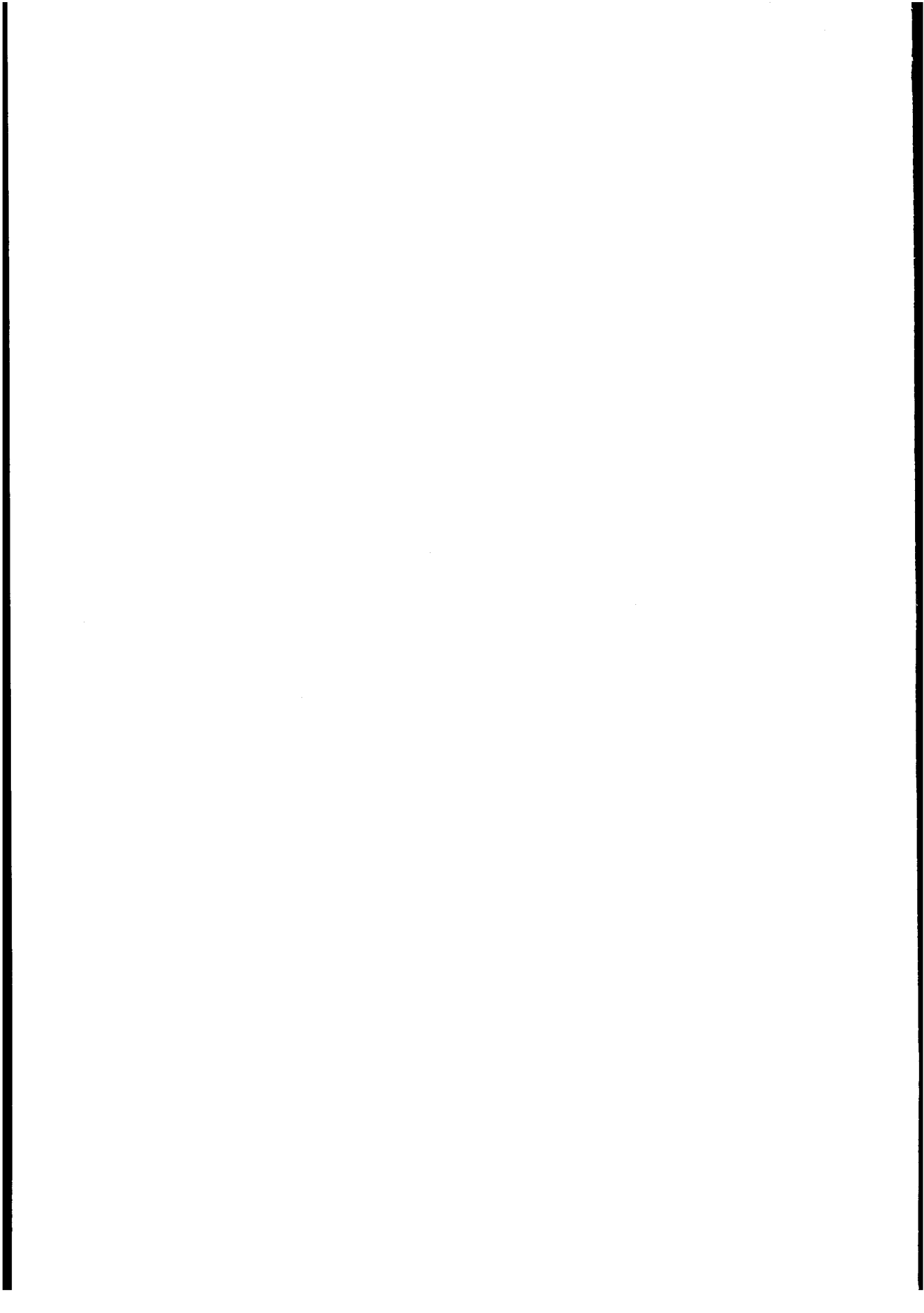
VALENTIN, Jean-Pierre 64
 VALENTINI, Giuseppe 57
 VALSESIA, Gianluigi 48
 van AGT, Andries 104
 VAN CAMPENHOUT, Robert 67
 VAN DE CALSEYDE, Jean 48
 VANDEN ABEELE, Michel 44
 VAN DEN BEMPT, Paul 24
 VAN DEN BROECK, Joseph 95
 VAN DEPOELE, Laurent 67
 VAN DER AUWERA, Gommaar 71
 VAN DER EIJCK, Willem 56
 VAN DER ESCH, Bastiaan 11
 VAN DER GOOT, Wiepke 111
 VAN DER HAEGEN, Antoine 49
 VAN DER JEUGHT, Oswald 80

VAN DER MEULEN, Robert 5
 VANDERSTEEN, Jean-Pierre 78
 VAN DER STRICHT, Étienne 74
 VAN DER VAEREN, Charles 43
 VAN DER VLUGT, Henk 25
 van der WEERDEN, Wil 18
 VAN DE VOORDE, Marcel 61
 VAN ENK, Pierre 13
 VAN GEEL, Jacobus 61
 VAN GINDERACHTER, Josef 24
 VAN GOETHEM, Antoine 75
 VAN HAEVERBEKE, André 44
 VAN HOECK, Fernand 57
 VAN HOOF, Renée 15
 VAN HOOREBEECK, Marcel 28
 VAN PRAET, Fernand 48
 VAN RHIJN, Arie Adriaan 27
 VAN RIJ, Johannes 110
 van ZONNEVELD, Hermanus 35
 VARESE, Enrica 6
 VARFIS, Grigoris 6, 7
 VAROUXAKIS, Sotirios 20
 VAULONT, Nikolaus 81
 VENTURA, Isabella 5
 VENTURA, Sergio 38
 VERBORGH, Eric 91
 VERDIANI, Daniele 28
 VERHEYDEN, Walter 89
 VERNIMB, Carl 64
 VERRUE, Robert 24
 VERSINO, Bruno 60
 VICARIO, Francesco 77
 VIGNON, Jérôme 5
 VIGORS, John 35
 VILAIN, Jacques 57
 VILAR, Emilio Rui 81
 VINCENT, Daniel 42
 VINCK, Willem 56
 VINTHER, Per 49
 VISSER, Bob 103
 VOLPI, Edoardo 48
 VOLTA, Giuseppe 60
 von BROCHOWSKI, Gabriele 108
 von der HARDT, Peter 60
 von DONAT, Marcell 9
 von KLITZING, Georg 85
 von MOLTKE, Heinrich 27
 von O'SVATH, György 28
 von SCHUMANN, Claus-Dieter 21
 von SCHWERIN, Otto 13

W

WÄCHTER, Hans-Helmut 39
 WÄELBROECK, François 57
 WÄGENBAUR, Rolf 11





European Communities — Commission

Directory of the Commission of the European Communities (February 1987)

Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities

1987 — 124 pp. — 17.6 x 25.0 cm

ES, DA, DE, GR, EN, FR, IT, NL, PT

ISBN 92-825-6931-4

Catalogue number: CB-48-87-242-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg

ECU 3.10 BFR 130 IRL 2.40 UKL 2.30 USD 3.60

The Directory of the Commission of the European Communities, published three times a year, gives the structure of the services of the Commission and those responsible. It is compiled by the Directorate-General for Personnel and Administration (rue de la Loi 200, B-1049 Brussels) and is also available in the other official languages of the Community.



Venta y suscripciones · Salg og abonnement · Verkauf und Abonnement · Πωλήσεις και συνδρομές
Sales and subscriptions · Vente et abonnements · Vendita e abbonamenti
Verkoop en abonnementen · Venda e assinaturas

BELGIQUE / BELGIË

Moniteur belge / Belgisch Staatsblad
 Rue de Louvain 40-42 / Leuvensestraat 40-42
 1000 Bruxelles / 1000 Brussel
 Tél. 5 12 00 26
 CCP / Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts / Agentschappen:

**Librairie européenne /
 Europese Boekhandel**
 Rue de la Loi 244 / Wetstraat 244
 1040 Bruxelles / 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34
 Bte 11 / Bus 11
 1000 Bruxelles / 1000 Brussel

DANMARK

Schultz EF-publikationer
 Møntergade 19
 1116 København K
 Tlf: (01) 14 11 95
 Telecopier: (01) 32 75 11

BR DEUTSCHLAND

Bundesanzeiger Verlag
 Breite Straße
 Postfach 10 80 06
 5000 Köln 1
 Tel. (02 21) 20 29-0
 Fernschreiber: ANZEIGER BONN 8 882 595
 Telecopierer: 20 29 278

GREECE

G.C. Eleftheroudakis SA
 International Bookstore
 4 Nikis Street
 105 63 Athens
 Tel. 322 22 55
 Telex 219410 ELEF

Sub-agent for Northern Greece:

Molho's Bookstore
 The Business Bookshop
 10 Tsimiski Street
 Thessaloniki
 Tel. 275 271
 Telex 412885 LIMO

ESPAÑA

Boletín Oficial del Estado
 Trafalgar 27
 28010 Madrid
 Tel. (91) 446 60 00

Mundi-Pransa Libros, S.A.

Castelló 37
 28001 Madrid
 Tel. (91) 431 33 99 (Libros)
 431 32 22 (Suscripciones)
 435 36 37 (Dirección)
 Télex 49370-MPLI-E

FRANCE

Journal officiel
**Service des publications
 des Communautés européennes**
 26, rue Desaix
 75727 Paris Cedex 15
 Tél. (1) 45 78 61 39

IRELAND

Government Publications Sales Office
 Sun Alliance House
 Molesworth Street
 Dublin 2
 Tel. 71 03 09

or by post

Government Stationery Office
Publications Section
 6th floor
 Bishop Street
 Dublin 8
 Tel. 78 16 66

ITALIA

Licosa Spa
 Via Lamarmora, 45
 Casella postale 552
 50 121 Firenze
 Tel. 57 97 51
 Telex 570466 LICOSA I
 CCP 343 509

Subagenti:

Libreria scientifica Lucio de Biasio - AEIOU
 Via Meravigli, 16
 20 123 Milano
 Tel. 80 76 79

Libreria Tassi
 Via A. Farnese, 28
 00 192 Roma
 Tel. 31 05 90

Libreria giuridica
 Via 12 Ottobre, 172/R
 16 121 Genova
 Tel. 59 56 93

**GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
 et autres pays / and other countries**

**Office des publications officielles
 des Communautés européennes**
 2, rue Mercier
 L-2985 Luxembourg
 Tél. 49 92 81
 Télex PUBOF LU 1324 b
 CCP 19190-81
 CC bancaire BIL 8-109/6003/200

Abonnements / Subscriptions

Messageries Paul Kraus
 11, rue Christophe Plantin
 L-2339 Luxembourg
 Tél. 49 98 888
 Télex 25 15
 CCP 49242-63

NERderland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf
 Christoffel Plantijnstraat
 Postbus 20014
 2500 EA 's-Gravenhage
 Tel. (070) 78 98 80 (bestellingen)

PORTUGAL

**Imprensa Nacional
 Casa da Moeda, E. P.**
 Rua D. Francisco Manuel de Melo, 5
 1092 Lisboa Codex
 Tel. 69 34 14
 Telex 15328 INCM

**Distribuidora Livros Bertrand Lda.
 Grupo Bertrand, SARRL**
 Rua das Terras dos Vales, 4-A
 Apart. 37
 2700 Amadora CODEX
 Tel. 493 90 50 - 494 87 88
 Telex 15798 BERDIS

UNITED KINGDOM

HM Stationery Office
 HMSO Publications Centre
 51 Nine Elms Lane
 London SW8 5DR
 Tel. (01) 211 56 56

Sub-agent:

Alan Armstrong & Associates Ltd
 72 Park Road
 London NW1 4SH
 Tel. (01) 723 39 02
 Telex 297635 AAALTD G

UNITED STATES OF AMERICA

**European Community Information
 Service**
 2100 M Street, NW
 Suite 707
 Washington, DC 20037
 Tel. (202) 862 9500

CANADA

Renouf Publishing Co., Ltd
 61 Sparks Street
 Ottawa
 Ontario K1P 5R1
 Tel. Toll Free 1 (800) 267 4164
 Ottawa Region (613) 238 8985-6
 Telex 053-4936

JAPAN

Kinokuniya Company Ltd
 17-7 Shinjuku 3-Chome
 Shiniuku-ku
 Tokyo 160-91
 Tel. (03) 354 0131

Journal Department
 PO Box 55 Chitose
 Tokyo 156
 Tel. (03) 439 0124

Price (excluding VAT) in Luxembourg

ECU 3.10 BFR 130 IRL 2.40 UKL 2.30 USD 3.60



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L - 2985 Luxembourg

ISBN 92-825-6931-4



9 789282 569313